

# GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 4 po południu z wyjątkiem świąt i niedziel.  
Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 5 centów, pocztą 7 centów. — Biuro Redakcyj i Administracji ulica Wałowa nr. 29. — Listy należy frankować. Reklamacje otwarte wolne od opłaty.  
Telefonu redakcyj nr. 88.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 16 zł., półrocznie 8 zł., kwartalnie 4 zł., miesięcznie 1 zł. 35 ct. W miejscu rocznie 12 zł., półrocznie 6 zł., kwartalnie 3 zł., miesięcznie 1 zł.  
Przewodnik naukowy i literacki, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej”, otrzymują cało- i półroczni abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca lub od 1 lipca do końca grudnia; ówierzocni i miesięczni za dopłatą, pierwsi 75 cent., drudzy 30 cent. — Przewodnik prenumerowany osobno kosztuje 4 zł.

Jednorazowe inseraty obliczają się po 7 centów, kilkorazowe po 6 centów od miejsca 1 wiersza.  
Inseraty przyjmują: w Austrii i Niemczech wszystkie agencje anonsów; we Francji, w Paryżu wyłącznie agencja p. A d a m a, Rue des St. Peres 84

## CZEŚĆ URZĘDOWA

Jego ces. i król. Apostolska Mość raczył Najwyższym postanowieniem z dnia 13 kwietnia b. r. nadzwyczajnemu profesorowi chorób syfilitycznych i skórnych w c. k. uniwersytecie krakowskim, dr. Antoniemu Rosnerowi, nadać namiłościwiej tytuł i charakter zwyczajnego profesora.

P. Minister rolnictwa, zamianował inżyniera przy c. k. dyrekcji dóbr państwowych we Lwowie, Emila Skowrońskiego, komisarzem inspekcji leśnej w etacie techników leśniczych administracji państwowej.

## CZEŚĆ NIEURZĘDOWA

Lwów, 25 kwietnia.

Uroczysty dzień zaświatał dziś dla ludów austro-węgierskiej Monarchii. Ku Wodzowi okrytemu chwałą i uwiecznionemu laurem Zwycięzcy zwracają się powszechne uczucia w jubileuszową rocznicę dnia, w którym armia austriacka dostąpiła zaszczytu powitania w swych szeregach Syna wiekopomnej pamięci bohatera z pod Aspern. — Nie tu oczywiście miejsce wyliczać cały szereg świetnych czynów rycerskich Najdostojniejszego Arcyksięcia Albrechta, — ale w dniu, w którym przesławnemu Wodzowi składają wdzięczne ludy hołdy czci i uwielbienia, niepodobna, chociażby nie wspomnieć tych chwil wspaniałych, które w rocznikach walecznej armii,

zarówno jak w sereach wszystkich obywateli Monarchii, zapisane są nie-startami zgłoskami. Główniejsze daty z życia i świetnej działalności Najdostojniejszego Jubilata znajdują czytelnicy w osobnym streszczone artykule; będzie to wszakże tylko słabe zaznaczenie bohaterskich czynów, które Imię Jego Cesarskiej Wysokości otoczyły promienną aureolą. Wspomnienie tych czynów rozbrzmiewa dziś w uczuciach ludów Monarchii donośnym echem, i łączy je w jednym hołdzie dla Najd. Jubilata, który od lat tylu tradycyjną waleczność armii opronienia najwyższymi cnotami Ry-cerza i Wodza.

Pod okiem bohaterskiej pamięci Arcyksięcia Karola, rozpoczął Najd. Jubilat swój militarny zawód, odznaczając się zawsze i wszędzie, czy to na pierwszych stopniach wojskowych, czy też w poręczonych mu misjach, niezwykłą ścisłością wykonania, rozległą wiedzą i tym genialnym darem bystrości, który Go już w r. 1849, w bitwie pod Mortara, a w dwa dni potem pod Novarą, miał okryć sławą Zwycięzcy. Wówczas to Najdostojniejszy Arcyksiążę, jako generał dywizji, otrzymał najwyższą dekorację wojskową, order Maryi Teresy, i odtąd, aż do końca kariery włoskiej, prowadził poranne sobie wojska od zwycięstwa do zwycięstwa i całym szeregiem świetnych czynów uwiecznił Swe Imię na kartach dziejowych. A gdy nastały dla Austrii dni spokojniejsze, zwrócił Najdostojniejszy Arcyksiążę całą swą działalność ku reorganizacji armii, oddając się temu dziełu z całym zapalem i tą niezmordowaną gorliwością, która cechowała Go we wszystkich po-

ręczonych Mu misjach, czy to na stanowisku generalnego gubernatora na Węgrzech, czy też w specjalnych poselstwach spełnianych w Berlinie i Warszawie.

Czyż mamy dalej wspominać o bohaterskich czynach armii południowej, którą Jego Cesarska Wysokość wiodł ku zwycięstwom w roku 1866, czyż wspominać o tryumfach pod Custozzą, o działalności Najd. Jubilata jako generalnego inspektora c. k. armii, o wysłanych z Jego inicjatywy reformach dla podniesienia systemu obronnego Monarchii, o całym szeregu dzielnych oficerów, którzy przejęci duchem wodza i wywieszeni w tak znakomitej szkole, są chlubą i rekojmią bezpieczeństwa Monarchii? Czyż mamy dalej mówić o tem, że nawet w chwilach wolnych od trudów obywatelskich, genialny umysł Najd. Jubilata nie spoczywał ani chwili, że z bogactw literatury wojskowej dziełami wielkopomnej wartości, które na wszystkie języki europejskie przełożone, wywołały wszędzie zasłużony podziw i stwierdziły sławę Jego Ces. Wysokości jako strategika i organizatora? Wszystko to, cośmy powyżej pobieżnie tylko zanotować mogli, tkwi żywo w pamięci i uczuciach tych, którzy dziś spieszą ku Najd. Jubilatu z wyrazem czci i hołdu.

A w tym wielkim szeregu ludów, wdzięcznych za sławę, jaką Najdost. Arcyksiążę okrył waleczną armię, będącą krwią z krwi i kością z ich kości — kraj nasz wyprzedzić się nie daje. Galicya, która ma szczęście zaliczać Najd. Jubilata w poczet obywateli swoich, niejedną ma przytem specjalny tytuł do głębokiej wdzię-

czności. W dobrach swych galicyjskich Jego Ces. Wysokość jest, jak wszędzie, wzorem gospodarza, opiekunem przemysłu, dobroczyńcą ludu wiejskiego, wspaniałomyślnym protektorem kościoła i oświaty; słowem, na każdym polu i w każdym kierunku zdobywa sobie serca i skarbi niewygasłą wdzięczność. Tym uczuciom powszechnym w kraju naszym, dał też wymowny wyraz Wydział krajowy, który na mocy jednomyślnej swej uchwały, złożył telegraficznie Najdostojniejszemu Jubilatu wyrazy najgłębszej czci i hołdu, stając się w ten sposób wiernym rzecznikiem wszystkich warstw społeczeństwa naszego.

Najd. Arcyksiążę Albrecht-Fryderyk-Rudolf, urodzony 3 sierpnia 1817 r., wstąpił do armii w r. 1830 jako pułkownik i właściciel pułku 44, należał tedy do niej z uwzględnieniem lat wojennych, które liczą się podwójnie, lat 60 bez przerwy. Praktyczną służbę rozpoczął Jego Ces. Wysokość w r. 1837 jako drugi pułkownik przy pułku Wimpfen (nr. 13), w r. 1837 został przeniesiony w tym samym charakterze do pułku kirasjerów Mengena (obecnie pułk dragonów Imienia Arcyksięcia Albrechta nr. 4), w r. 1840 otrzymał patent na generał-majora i w tym charakterze wziął udział w manewrach włoskich pod kierunkiem Radeckiego, a w trzy lata później został mianowany generał-porucznikiem, następnego zaś roku powołany na stanowisko głównodowodzącego generała Górnej i Dolnej Austrii oraz Salcburga, z której to posady zrezygnował w marcu r. 1848, udając się jako ochotnik do Włoch, gdzie w charakterze brygadiera przyłączył się do otoczenia marszałka Radeckiego. W bitwie pod Santa Lucia, dnia 6 maja 1848 r. odznaczył się Jego Ces. Wysokość nadzwyczajnym męstwem i brawurą, zachęcając osobistym przykładem znużone morderczą walką wojska do wytrwania na stanowisku,

## Z TEATRU.

(Francillon, komedia w trzech aktach Aleksandra Dumasa, przedstawiona po raz pierwszy na scenie lwowskiej d. 22 kwietnia).

Komedyje Dumasa są po części dla nas tem, czem w świecie muzycznym wagnerowska muzyka przyszłości. Co chwila wolałyśmy *shocking!* użalamy się na dysonanse, paradoksalność i — nieprawdopodobieństwo, a ani sposób nie chcemy się przyznać, że poprostu nie dobrze rozumiemy. A doprawdy nie ma się czego wstydzic, ani się czemu dziwić. Nie rozumiemy dla tego, że świat paryski nie jest naszym światem, jakkolwiek francuzami północy nas zwano, a chociaż w gruncie rzeczy możemy nie lepsi, wszakże mamy pewną prostotę (sceptyk powie: prudery) w obyczajach, przedewszystkiem zaś brak nam środków materyalnych i takiego wszechświatowego ogniska, jakim jest Paryż, do rozwinięcia naszych „francuskich” skłonności. Nie mamy więc ani Rozalii Michon — chyba miniaturowe czy raczej skarykaturowane — ani Maison d'Or, ani balów maskowych w operze — cała zatem sytuacja komedyi Dumasa wyjada się nam na pozór nieprawdopodobną.

Trudno wszakże człowiekowi, choć cokolwiek z geografii obeznanemu, przeczyć istnieniu Pekinu, dla tego, że w nim nie był; nie wolno krytykowi nazwać nieprawdopodobnym tego, co drga prawdą i życiem, dla tego tylko, że się to nigdy stać nie mogło — nad l'etwiał. Są pewne niezaprzeczane, choć dość trudne do zdefiniowania oznaki, świadczące, że ktoś mówi prawdę; zwłaszcza scena ma to do siebie, że na niej kłamać trudniej niż w salonie, może dla tego, że w salonie ludzie sami siebie, w teatrze zaś wymagamy, aby nas łudzono; że w salonie jesteśmy dla siebie bardzo wyrozumiali, a na

scenie wymyślamy autorom i aktorom, skoro tylko pozory prawdy nie były dość ładujące; że słowem, w salonie jesteśmy autorami i aktorami zar zem, na scenę zaś patrzymy z perspektywnego oddalenia. Jak łatwo zresztą poznać opis podróży, kreślony najspokojniej przy biurku w domu; jak łatwo rozoznać korespondencję dziennikarską, fabrykowaną w redakcji, od prawdziwej; tak łatwo w komedii ocenić od razu, czy autor dał nam obraz rzeczywistego czy fikcyjnego świata.

„Francillon” jest prawdą od początku do końca. Jesteśmy w salonie arystokratycznym, z epoki dekadencji, w końcu XIX stulecia — w salonie hrabiego Lucyana de Riverolles, ożenionego niedawno z piękną Franciszką, równą mu co do majątku i urodzenia. W salonie tym przyjaciele hrabiego, Stanisław de Grandredon, Henryk de Symeux i Jan de Carillac ważną odgrywają rolę. Każdy z nich ma odrębną a niepospolitą charakterystykę: Stanisław sceptyk, wypowiadający gorzką prawdę sobie i innym, z rozkoszy życia wyniósł to błogie przekonanie, że żyć nie warto, ale żyje dalej z nudów, z przyzwyczajenia, sam zresztą nie wiedząc dla czego. Henryk de Symeux pił z czary używania równie chętnie jak inni, ale od zniechęcenia ostatecznego bronił go to, że w chwilach przesytu miał się gdzie schronić, miał dłoń macierzyńską, która się kładła miłostnie na jego znużonym czole i płoszyła z przed oczu widmo pesymizmu; miał serce matki, któremu ufał, nie lekając się zdrady; miał czasem jej słowo łagodne, wyrozumiałe a poważne, i usta jego uświęcały się dzieciennym wołaniem: mamó! Ten zginąć nie mógł. Trzeci wrzeszcze przyjaciel, Jan de Carillac, to już szczyłek ludzkiej istoty; ofiara życia, która swej nędzy nie czuje; przeznaczeniem jego dać majątek swój i imię jakiejś Rozalii Michon na poniewierkę. Passons.

A sam bohater Lucyan de Riverolles? Ojciec rodzony nazywa go niedołągą i ta-

kim jest rzeczywiście; z ogładą towarzyską, sprytem ukształconym w buduarach, bez pojęcia o obowiązkach i myśli poważnej, Lucyan, to „przebiegły” typ mierności, nie mający żadnych „szczególnych oznak”, godnych zanotowania w rysopisie pasportowym i moralnym, i dlatego zapewne wybrany został przez autora komedii na reprezentanta „małżonków”. Zanadto płytki, aby spoważnieć wewnątrz jak Henryk de Symeux, zanadto lekki, aby choć na chwilę odczuć gorzką nicotą życia jak Stanisław de Grandredon, zanadto jednak jeszcze szanujący siebie, by się tak spodlić aż do znieczulenia jak Jan de Carillac, Lucyan nadaje się najlepiej do zastosowania w praktyce zasad z epoki dekadencji. Ożenił się — bo tak czynią inni, bo Franciszka podobna mu się z urody, była i bogatą i piękną i do tej samej co on sfery towarzyskiej należąca. Ale ognisko swe domowe urządził on na nowoczesnych zasadach: żadnej zmiany w przyzwyczajeniach; to samo co pierwsi towarzysztwo w klubie, takie same jak przed ślubem rozrywki, kolacyjki i wizyty u Rozalii Michon. Salon tej ostatniej nie różni się też prawie niczem od salonu jego żony: i tu i tam najzupełniejsza panuje swoboda w mowie i sposobie bycia; a nawet Rozalia, starając się zbliżyć do wyższego świata, nadaje czasem swemu ognisku domowemu pozór powagi i patryarchalności dla przynęcenia znużonych rozbitków życia. Natomiast młoda hrabina de Riverolles, zając z opowiadań męża i jego przyjaciół całe życie paryskie, wszystkie tajemnice półświata, stara się przybrać maniery jego bogiń, nie uraża się zbyt technicznie zachowaniem się Stanisława de Grandredon, więcej niż swobodnym, pozwala nazywać się spieszczonem, poufałem mianem „Francillon”, karci go tylko uderzeniem wachlarza, aby otrzymać w zamian pocałunek w obnażone ramię. To wszystko w obecności męża, który najobojętniej „ściera” tę zniewagę wła-

snym pocałunkiem. Franciszka kocha Lucyana, ale tą miłością, która zna tylko upojenie zmysłów i nie rozumie nawet szlachetniejszych celów. Zamiast dom swój uczynić dla niego czemś innym, wyższem, szlachetniejszym, zupełnie różnym atmosferą od buduarów półświata; Franciszka zupełnie przeciwnie sądzi, że utrzyma męża przy sobie, czyniąc swoje ognisko domowe takim półświatkiem a siebie podobną do Rozalii Michon. Hrabina de Riverolles zniża się do zazdrośnej rywalizacji z Rozalią, rozpuszcza swe włosy w obec przyjaciół męża dla przekonania, że są piękniejsze od warkoczy królowej półświata, a w końcu staje otwarcie do walki z niewiernym małżonkiem, dla którego swoboda profesjonalna Rozalii, a czasem jej przybrana powaga jest zawsze upajającą i uroczą.

I oto mamy nowomodny, współczesny dramat zazdrości w salonie. Po zasadzie: *tue-le, tue-la!* następuje zasada „zab za zab”, równej wartości pod względem moralnym. Lucyan na prośbę żony nie chce pozostać w domu, oświadcza, że idzie na bal maskowy a ztamtąd na kolację z przyjaciółmi. Franciszka wie dobrze co to znaczy: zaraz przeto po odejściu męża, spieszy sama na bal ten i przebrawszy się w domino, przypatruje się z łoży zachowaniu się małżonka, a gdy ten wraz z Rozalią Michon jedzie do Maison d'Or na kolacyjkę, ona przyjmuje ramię nieznanego sobie mężczyzny i z nim udaje się do tego samego zakładu, na taką kolację, którą spożywa w przyległym apartamencie. — Nazajutrz scena zemsty. Franciszka wyznaje otwarcie mężowi wszystko i klnie się na swój „honor wczorajszy”, że zasada „zab za zab” przeprowadzona została do ostatecznych konsekwencji. Sliczna pozycya męża. Gniewać się? co pomoże? — zabić? ale kogo? bo rywal nieznan. Niema nawet satysfakcyi w odkryciu intrygi miłostnej, bo tu miłość żadnej nie odgrywa roli i żona sama ze szczegółami opowiada swą zdradę, a na domiar, ona —



w bitwie pod Mortara (21 marca 1849 r.) prowadził osobiście kolumny do szturm, a w bitwie pod Nowarą (23 marca) był tym, który zdecydował ostatecznie o zwycięstwie. Tutaj to dwie dywizje pod dowództwem Jęgo Ces. Wysokości wytrzymały od godziny 11 rano do 5 wieczorem gwałtowne natarcie całej armii nieprzyjacielskiej, rozporządzającej 111 działami przeciw 60.

O bitwie pod Nowarą donosi pomiędzy innymi biuletyn Radetzkyego: „Zaraz po generale d'Aspre podnieść należy zasługi Jęgo Ces. Wysokości Najd. Arcyksięcia Albrechta, który, pragnąc swe siły i męstwo wypróbować w boju z nieprzyjacielem, uprosił sobie u Najj. Pana dobrowolne dowództwo w dywizji, chociaż poprzednio był już komendantem. W tym dniu gorącym młody Arcyksiążę złożył dowody zadziwiającego bohaterstwa i nieustąpił ani krokiem z swojego niesłychanie zagrożonego stanowiska. Byłoby tylko wymiarem sprawiedliwości, gdyby Arcyksiążę został odznaczony orderem Maryi Teresy. Na propozycję i po gruntownym zbadaniu kapituły otrzymał Jęgo Ces. Wysokość order Maryi Teresy, który po bitwie pod Custozzą w r. 1866 zamienił na wielką wstęgę tego orderu. W r. 1849 Najd. Arcyksiążę został zamianowany komendantem III. korpusu w Czechach, a w r. 1851 wojskowym i cywilnym gubernatorem na Węgrzech. Na tem trudnym stanowisku pozostawał do r. 1859, podbijając sobie łagodnością i sprawiedliwością serca ludności, pozostającej pod wrażeniem wypadków z r. 1848—49. W tymże roku otrzymał naczelne dowództwo nad owoy austriackim i niemieckim kontyngensem, złożonym z 130.000 ludzi, którego przeznaczeniem było powstrzymać nad Renem pochód Francuzów. Mianowany w r. 1863 generałem broni objął Najd. Jubilat w ciężkim dla Austrii r. 1866 komendę armii południowej. Powszechnem było przekonanie, iż wobec takich stosunków armia nie zdoła stawić czoła przeważnym siłom nieprzyjacielskim i każdej chwili oczekiwano wieści o jej pogromie. Tymczasem nadszedł dzień 24 czerwca. W tym to dniu, w bitwie pod Custozzą odżyły w podwójnej świetności tradycje Radeckiego, na ziemi, na której wódz ten prowadził powierzone mu wojska od zwycięstwa do zwycięstwa, i na której imię Najd. Arcyksięcia Albrechta po tyle króć okryło się niespożyta sławą. Zwycięstwo pod Custozzą zadało tak dotkliwy cios armii włoskiej, iż ta odtąd była zmuszoną trzymać się w defensywie i nie mogła przedsięwziąć żadnego znaczącego ruchu. Zwycięstwo to oddziaływało też niemało na wypadki na północnym teatrze wojennym, umożliwiając Austrii zawarcie honorowego z Prusami pokoju.

W osatnich 20 latach widzimy Najd. Arcyksięcia niezmordowanie zajętego organizacją armii, w ciągłej styczności z generałami i sztabem generalnym, odbywającego bez wychylenia uciążliwe podróże inspekcyjne, wyszukującego osobiście miejsca odpowiednie na ćwiczenia wojskowe, kierują-

cego manewrami to w Galicyi, to zaraz potem w Tyrolu, na Morawii, w Austrii, Czechach, na Węgrzech, a zawsze na koniu bez względu na skwar słońca, czy też deszcz ulewny. W miesiącach zimowych widzimy Dostojnego Jubilata w salach odczytów wojskowych, zajętego gorąco śledzeniem wszystkiego, co ma związek z literaturą wojskową, badającego z niezmordowaną gorliwością techniczne postępy zagranicą; widzimy Go w koszarach, rozmawiającego łaskawie z szeregowcami, zachęcającego oficerów do kształcenia się w swym zawodzie, a wreszcie jako wspaniałomyślnego opiekuna biednych i potrzebujących pomocy, mecenasa sztuk pięknych, krzewiciela wszystkiego, co wzniosłe i szlachetne. Jako autor, Najd. Arcyksiążę dał się poznać światu kilkoma dziełami i rozprawami, w których powszechnie zwróciły na się uwagę przedewszystkiem rozprawy: „O duchu wojskowym“, i „Odpowiedzialności w wojnie“. Najd. Jubilat dał wreszcie piękny impuls do wydanietw dzieł wojennych pułków i od niego to wysłał najpierw zachęta do wzniesienia pomnika marszałkowi Radeckiemu. Daleko po zagranicę Austro-Węgier sięga sława i powaga militarna Jęgo Ces. Wysokości a znakomitości wojskowe za granicą stawiają Najd. Jubilata w rzędzie najpierwszych wodzów nowoczesnych.

Najd. Arcyksiążę poślubił dnia 1. maja 1844 księżniczkę Hildegarde, córkę Ludwika I. króla Bawaryi, zmarłą dnia 2. kwietnia 1864. Z małżonki tej urodził się dnia 3. stycznia 1847 syn Karol (który zmarł jednak już 19. czerwca 1848) i dwie córki Marya Teresa ur. 15 lipca 1845, zaślubiona 18. stycznia 1865 księciu Filipowi Wirtemberskiemu i Matylda ur. d. 25. stycznia 1849 zmarła 6. czerwca 1867 skutkiem ran, odniesionych d. 23. maja z przypadkowego poparzenia.

Wiener Ztg. ogłasza co następuje:

Z Najw. rozkazu Najj. Cesarza i Króla, w dniu 25 i 26 b. m. będzie obchodzoną uroczystość 60 letniego jubileuszu służbowego Jęgo Ces. Wysokości, Najd. generalnego inspektora c. k. armii, marszałka polnego Arcyksięcia Albrechta a mia nowicie:

Dnia 25 kwietnia 1887.

1) W pobudce porannej wezmą udział wszyscy dobozse załogi Wiednia i muzyki pułkowej.

2) O godzinie w pół do 10 przedpoł. przyjęcie byłych adjutantów przybozecznych, przydzielonych pułkowników i szefa sztabu Jęgo Ces. Wysokości. O godzinie 10 i 1/4 na 11 przedpoł. przedstawienie się deputacji gratulacyjnych pułku piechoty nr. 44 i pułku dragonów nr. 4.

3) O godzinie 11 przedpoł. przedstawienie się wszystkich stacyonowanych lub przebywających na urlopie w Wiedniu czynnych generałów i pułkowników, oraz równych im co do stopnia szarż marynarki wojennej, dalej wszystkich znajdujących się w Wiedniu i w czynnej służbie będących

członków armii i marynarki wojennej, począwszy od szóstej klasy rangi w górę, następnie deputacji c. k. i król. węgierskiej obrony krajowej, pod przewodnictwem generała kawalerii hr. Neipperga. Do tej deputacji mogą się przyłączyć także wszyscy, przebywający w Wiedniu, nieczynni generałowie i pułkownicy. Wszyscy biorący udział w deputacji występują w gali z oznakami służbowymi. O godzinie 12 w poł. przyjęcie zagranicznych *attachés* wojskowych.

O godzinie 7 wieczorem zbiorą się wszystkie muzyki wojskowe załogi wiedeńskiej ze wszystkimi dobozami i z lampionami na dziedzińcu koszar na *Getreidemarkt*.

Kilka muzyk wojskowych z dobozami, połączonych w jeden oddział, wyruszy grając o godzinie 8 wieczorem przez *Getreidemarkt*, *Opengasse* i *Hofgartenstrasse* ku pałacowi Jęgo Ces. Wysokości Najdost. Arcyksięcia Albrechta. Pozostałe zaś muzyki, nie grając, przyłączą się, otoczone lampionami do skombinowanej orkiestry.

Przed pałacem odegra skombinowana orkiestra kilka utworów muzycznych. Po ukończeniu serenady, wszystkie muzyki grając na przemian, powrócą do swych koszar.

Dnia 26 kwietnia:

O godzinie 9 z rana rewje załogi wiedeńskiej na smelekich polach ćwiczeń.

O godzinie 4 po południu, wielki obiad w apartamentach Najj. Pana.

Rewję wojskową pod dowództwem komendanta korpusowego, generała broni Bauera, zaszczyli swą obecnością Jęgo Cesarska Mość. Wojska ustawią się w czterech kolumnach.

Pierwsza kolumna; Komendant, Jęgo Ces. Wysokość gen. porucznik Następca Tronu, Najd. Arcyksiążę Rudolf. Pułki piechoty nr. 4, 65, 84 (2 bataliony), 12, 31 i 83.

Druuga kolumna; Komendant, generał porucznik ks. Windisch-Graetz: Pułki piechoty nr. 24, 89, 10 i 90, następnie dwie kompanie szkoły artyleryjskiej kadetów, 4 kompanie batalionu artylerii fortecznej nr. 3 i cztery kompanie batalionu artylerii fortecznej nr. 4.

Trzecia kolumna; Komendant, generał major Weigel: Druga i czternasta brygada artylerii.

Czwarta kolumna; komendant, generał-major Uexküll-Gyllenband: pułk dragonów nr. 7 w sile czterech szwadronów i pułk huzarów nr. 11 w sile sześciu szwadronów.

Z oddziałów sanitarnych, nr. 1 i 2 przysła w tym dniu o godzinie 8 z rana na plac ćwiczeń po jednym wozie dla przewożenia chorych i rannych i po dwa patrole.

Już przedwczoraj zaczęli zjeżdżać się do Wiednia goście wojskowi, celem wzięcia udziału w uroczystości jubileuszowej. Po między innymi przybyli: Głównodowodzący w Galicyi, generał broni książę Wirtem-

berski, komendant korpusny w Bernie, generał-porucznik baron Reinländer, namiestnik Dalmacji, generał-porucznik Blazekowics, i głównodowodzący w Bośni generał-porucznik baron Appel.

Wydział krajowy wysłał wczoraj o godzinie 12 w południe następujący telegram gratulacyjny do Jęgo Cesarskiej Wysokości Arcyksięcia Albrechta:

„W pokorze podpisany galicyjski Wydział krajowy pozwala sobie Waszą Cesarstką Wysokość najuniższej upraszać, iżby raczyła najłaskawiej przyjąć najpokorniejsze życzenia w dzień jubileuszu sześćdziesięcioletniej pełnej chwały służby Waszej Cesarstkiej Wysokości. Podpisani: Jan hr. Tarnowski, Marszałek kraju. Członkowie Wydziału krajowego: Hrabia Władysław Badeni, Teofil Bereźnicki, dr. Franciszek Horszard, Oktaw z Siemuszowy Pietruski, dr. Józef Wereszczyński.“

Na to otrzymał Wydział krajowy w dniu dzisiejszym następującą telegraficzną depeszę datowaną z Wiednia dnia 24. kwietnia br. o godzinie 3 minut 50.

„Marszałek krajowy hr. Tarnowski. Lwów. Najuprzejmiej dziękuję Panu i członkom Wydziału krajowego za złożone mi życzenia i upraszam Pana, byś oznajmił to wszystkim członkom Wydziału krajowego. Podpisano: Arcyksiążę Albrecht.“

## Rada Państwa.

(XXX posiedzenie Izby wyższej.)

\* \*\* Wiedeń, 22 kwietnia. (Kor. Gaz. Lw.) Prezes hr. Trauttmansdorff zaga- ja posiedzenie o godz 11, m. 20.

Przed porządkiem dziennym prezes przypomnia Izbie, iż dnia 25go b. m. Jęgo Ces. Wysokość, Najdostojniejszy Arcyksiążę Albrecht, feldmarszałek, obchodzi rzadką uroczystość sześćdziesiątej rocznicy służby wojskowej. Podniosłszy wielkie zasługi Najdostojniejszego Jubilata w armii i dla państwa całego, prezes uprasza Izbę, której członkiem jest Jubilat, o upoważnienie przedyum do wyrażenia Mu życzeń Izby w dzień uroczystości. — Członkowie Izby przemówieniem prezesa przyjmują oklaskami i powstaniem z miejsc propozycję jego akceptując.

Izba przystępuje do porządku dziennego, to jest, do pierwszego czytania wniosku Senmerlinga, który brzmi, jak następuje:

„Zważywszy, iż językiem wewnętrznym służby w sądownictwie jest język niemiecki; zważywszy, iż zasady tej w interesie państwa i jednolitości administracji trzymać się należy; zważywszy, iż rozporządzenie wys. Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 23 września roku 1886 pozostaje w sprzeczności z zasadami temi; zważyw-

winowajczyni — ma postawę sędziego wymierzającego sprawiedliwość! Jakie społeczeństwo, taka sprawiedliwość i odpowiednie środki jej wykonywania. Na to rady nie ma. Franciszka, której poczucie moralne zostało zupełnie zwichnięte, nie widzi innego środka ukarania męża, tylko zdradą własną, dokonaną bez tego czynnika, który może być jej wytłómaczeniem. Jeśli nie usprawiedliwimy — bez miłości. To już heroina z epoki ostatnich dziesiątków kończącego się stulecia.

Czy wszystkie kobiety są takie? Nie, na szczęście. Widzimy jeszcze obok Franciszki dwie postaci niewieście, które ocalają sławę pięknej połowy rodzaju ludzkiego: to pani Smith i siostra Lucyana, Anna. Teresa Smith, to wyznawczyni zasady zupełnej wyrozumiałości dla mężczyzn; jest w tej wyrozumiałości nieco dla nich pogardy, „bo najłepszy nawet i najbardziej kochany mężczyzna, zdaniem pani Teresy, nie wart, aby się dlań poniżyła kobieta“, ale ostatecznie jest dużo uczucia i poczucia obowiązku matki, dużo szlachetności. Anna, to prawie ideał niewinności, nakreślony tak barwnie, z takim wdziękiem i taką zarazem prawdą, że trudno zaiste zwątpić o społeczeństwie, w którym jeszcze takie „ideały“ żyją. Anna wie o tem, że terażniejsi kawalerowie albo są nudni, albo prawią tak nieprzyzwoite niedorzeczności, że trzeba uciekać z salonu; do żadnego więc z tych kawalerów nie ma sympatii, i trwoży się o swą przyszłość. Szuka rady u spowiednika, który jej wskazuje klasztor, zapytuje Henryka de Symeux, który swą powagą i miłością dla matki pociąga ją ku sobie, i w słowach jego znajduje regułę życia: wyjdź za mąż, ale nie chciej być kochanką męża, bądź wyrozumiałą dla niego a w macierzyństwie szukaj celu własnego istnienia. I Anna pójdzie za tą radą, odda rękę Henrykowi de Symeux, który w tym związku znajdzie ostateczną przy-

stań po burzach życia i nagrodę swej pięknej synowskiej miłości.

Tymczasem mściwa żona i ukarany małżonek dają do separacji. Lucyan zwołuje naradę, do której zwoła także ojca swego, margrabiego de Riverolles, przedstawiającego typ światowca z początków bieżącego wieku. Typ jakże odmienny od bohatera współczesnego, Lucyana! Margrabia wyrozumiały na słabości ludzkie i sam pewnie nie zbyt surowych zasad, wyznaje wszakże, tę jedną: *Fais que dois, adonne que pourra*; czyż coś powinien — stanie się co los chce; zatem wykonanie obowiązku, to reguła życia, pierwsza i główna a bezwarunkowa. „Z tą dewizą — powiada margrabia — można przeżyć wszystkie czasy i wszystkie obyczaje“. — Margrabia staje też po stronie synowej i do końca nie dowierza jej zdradzie; równie pani Smith wątpi o prawdziwość słów Franciszki, a wreszcie podstępem zdobywa jej wyznanie. Przypadkiem bowiem znajduje się ów towarzysz Franciszki w prawie do Maison d'Or, w osobie dependenta notaryalnego p. Pinguet, a pani Smith zmysła przed Franciszką, iż ów dependant, chcąc się pochwalić, zeznał przed nią, że jego sukces po balu Opery nie miał żadnych granic. „Skłamał nikczemny!“ — woła w uniesieniu Franciszka, a w tym okrzyku obrażonej kobiety jest najlepsze świadectwo, że zemsta jej była ryzykowną, ale nie doprowadzoną do ostateczności. — Lucyan słyszał ten okrzyk i oczywiście szczęśliwy, rozpromieniony, kochający, zbliża się do żony; — kurtyna zapada, pozostawiając widza w tem miłym przekonaniu, że małżeństwo pogodziło się, choć może nie poprawiło zupełnie, że Anna znajdzie szczęście w związku z Henrykiem, że pani Smith będzie dalej prowadzić *bourgeoisement* żywot swój, wychowując pięcioro dzieci, że Jan de Carillac zidyocuje do reszty, zostawszy małżonkiem Rozalii Michon, że wreszcie Stanisław de Grandredon nie ożeni się nigdy, nie wierzy bowiem, aby pogodzenie się Lucyana

z Franciszką było trwałem i w ogóle nie ufa szczęściu małżeńskiemu. On sceptycznie bardzo, ale nie mniej prawdziwie i trafnie ocenia usposobienia swoje i sobie podobnych. „Jesteśmy wszyscy komiezi! — woła on — ale niech mię djabli porwą, jeśli wiem, do czego nas ten komizm doprowadzi... Nie jestem zupełnie pewnym, czy ziemia nie obraca się na odwrot i czy nie chodzimy po niej głowami, trzymając nogi w powietrzu... Gdy powrócę z klubu, pytam siebie samego, najpierw, dla czego tam poszedłem, następnie dla czego ztamtąd wróciłem, dlaczego zamiast wrócić do siebie, nie idę na miast rzucić się do Sekwany. Wtedy miałbym z pewnością głowę na dole a nogi w górze, lecz byłoby to chociaż po raz ostatni. Zawsze to lepiej, aniżeli jak ty poślubić uczciwą dziewczynę, zdradzić ją i doprowadzić do rozpaczki lub hańdy — lub jak Carillac, nie mieć innego ideału nad ofiarowanie majątku, honoru i imienia Rozalii Michon. Może należałoby mu za zdradzić! wierzy przynajmniej w cośkolwiek — wierzy w jej skrucę i swoją miłość. Może skończy gorzej od niego! Śmiejęmy się zatem — bo niedługo nie będziemy mogli się śmiać a nie potrafimy — płakać. Smutne to! Smutne!“

Zaiste smutne. Ale w tem śmiałem wypowiedzeniu stanu rzeczy, w tem postawieniu przed oczy społeczeństwa upadku domowego życia, sceptycyzmu młodzieży, skarlłowacenia charakterów, jest niewątpliwa zasługa autora. Byłoby, zdaniem naszym, zupełnie niewłaściwą rzeczą upatrywać w zasadzie „zab za zab“, postawionej przez Franciszkę, rozwiązanie tezy. Jest to raczej w ogóle obraz rzeczywistości i dowód, że w upadku moralnie społeczeństwie, kobieta, zniżająca się do naśladowania półświatka, nie znajduje innych środków obrony dotkniętej godności własnej, jak ten, który przyszedł na myśl brabinie de Riverolles, — jacy ludzie, jakie namiętności, takie środki walki. W przeciwstawieniu tej smutnej bo-

haterce, dwóch postaci niewieście: pani Smith i Anna, możnaby raczej widzieć sens moralny sztuki: jedna, wyrozumiała na płość męża, znajduje zupełne szczęście w zajęciach domowych i wychowaniu dzieci; druga widzi swą przyszłość w związku z człowiekiem, którego serce nie zamknęło się dla miłości synowskiej. — W uczuciach wszystkich — ocalenie. Powiedzieliśmy na wstępie, że komedia ta jest po części niezrozumiałą dla naszego ogółu. I nie cofamy wyrażenia; w sytuacjach wydaje się nadto ryzykowną, w wyrażeniach — gorsząca; a przecież z głównej treści możnaby i dla „Francuzów północy“ wyciągnąć naukę. Ktoś, co by chciał powiedzieć na ten temat małą perorę, mógłby n. p. wskazać, że i u nas już czasem pewna swoboda w rozmowie z kobietami zaczyna przybierać podobne rozmia- ry jak w salonie pani de Riverolles, i u nas nie brak typów, przypominających bardzo z bliska i Lucyana i Stanisława, który właściwie nie wie po co i dla czego żyje... Ale ponieważ jesteśmy mocno przekonani, że scena nie nawróciła jeszcze nikogo, podobnie jak i dziennikarski artykuł, przeto i „kazania“ mówić nie będziemy, a kończąc zbyt już obszerne sprawozdanie nasze, zaznaczamy jeszcze, że „Francillon“, tak znakomitą fakturą sceniczną jak świetnością dyalogu i trafnością myśli, dorównywa najlepszym sztukom Dumasa, a przewyższa bez kwestyi to wszystko, co francuska literatura dramatyczna w ostatnich czasach wydała.

Co się tyczy gry artystów... „Francillon“ należy także do — przyszości. Pani Kwiecińska w tytułowej roli, wyglądała bardzo ładnie i pod tym względem pani de Riverolles nie ma się na co uskarżać — ale zresztą, oceniając chlubne usiłowania, rezultat, musimy wyznać, był ujemny... Za lotność półświatka, obok dystynkcyj wielkiej damy, dużo ambicyi i energii, dno siły, namiętności, porywów — oto mniej więcej charakter bohaterki Dumasa, a tego wszyst-



szę dalej, iż rozporządzenie to nie zgadza się z powtarzaniem po kilkakrotnie zapewnieniami prezesa gabinetu; zważywszy, iż rozporządzenie to zdaje się nie być zgodnym z różnymi przepisami Najw. patentu z dnia 3go maja roku 1853; zważywszy, iż rozporządzenia tego mogą powstać niekorzystne dla wymiaru sprawiedliwości, i że przez nie możność zatrudnienia znacznej liczby sędziów zostaje ograniczona; zważywszy nareszcie, iż rozporządzenie to nasuwa różne wątpliwości pod względem prawnopństwowym i politycznym, wysoka Izba zechce postanowić: Wybrać komisję z dziewięciu członków, któraby rozpatrzyła rozporządzenie wys. Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 23 września roku 1886, tak ze stanowiska prawnego, jako i pod względem doniosłości politycznej. Izbie sprawę zdała i odpowiedź stawiła wnioski.

Celem uzasadnienia wniosku zabiera głos p. dr. Schmerling. Mowca odczytuje rozporządzenie Ministerstwa sprawiedliwości, i powiada: Na pozór rozporządzenie to brzmi niewinnie, i wydaje się, jakoby celem jego było uproszczenie procedury w wyższym sądzie krajowym w Pradze. Ale każdy, kto z procedurą obeznany, po rozpatrzeniu się w rozporządzeniu, dojdzie do przekonania, iż celem jego jest wyrugowanie język niemiecki w ważnych sprawach. Zaprowadzić w jego miejsce język czeski. Tymczasem słyszeliśmy pokilkakrotnie z ust prezesa gabinetu, iż językiem służby wewnętrznej jest język niemiecki. Wedle mego zdania, rozporządzenie owo pozostaje w sprzeczności z temi oświadczeniami. Nie moja to tylko opinia, lecz przekonanie wielu korporacji autonomicznych, które przekonaniu temu odpowiedni dały wyraz. Ważności rozporządzenia dowodzi także zachowanie się prasy czeskiej, która wnioskodawców obsypała najróżniejszymi obelgami. Sądzę zatem, iż rzeczono rozporządzenie ministeryjne załterowało znacznie dotychczasowy stosunek prawny, a to nas spowodowało do postawienia kwestyi, jakiej zmiany ta wywołać może skutki.

Wszyscy wiemy, iż już od dłuższego czasu — bo od roku 1869 — w królestwie Galicji wprowadzono język polski, jako wyliczony język służbowy, język porozumienia sądownictwa z 4 czerwca 1869 r. rozporządzeniem całego Ministerstwa z 5 czerwca 1869 r. Zaniecham zastanawiania się nad motywami, jakie skłoniły ówczesny rząd do prośbienia Monarchy o przyzwolenie na to rozporządzenie. Że niebyły to motywami, mającymi na względzie ulepszenia administracji i sądownictwa — to zdaje mi się nie ulega wątpliwości — a szanowni panowie już dawno wyrobili sobie o tem sąd, czy owe zamiary, jakie rząd wówczas mógł mieć, spełniły się. Faktycznie tedy istnieje dla królestwa Galicji tylko polski język jako język służbowy.

Niewątpliwie jest to ograniczeniem dla samego rządu, gdyż przy wyborze swoich funkcyjaryuszów nie jest on już w możności szukania kandydatów po wszystkich częściach Państwa, a jeżeli jakiś mąż szczególnie uzdolniony byłby jego zdaniem odpowiednim do zajęcia jakiejś wysokiej posady

w administracji, lub w sądownictwie w Galicji, to Rząd nie może dać wyrazu swemu zapatrywaniu, gdyż zmuszonym jest do powierzenia tych funkcyj tylko tym panom, którzy należą do Galicji. Dalekim jestem od tego, abym chciał przez to wyrazić jakąkolwiek nieufność do sędziów w Galicji; owszem wyznaję otwarcie, iż kraj ten ma w swoim łonie bardzo wielu znakomych mężów, doświadczonych, wykształconych, w urzędowaniu biegłych i że im niewątpliwie z zupełnym spokojem mogą być powierzone nawet bardzo wybitne posterunki; ale w każdym razie przykrą jest rzeczka dla każdego Rządu, jeżeli jednostronnie jest on w swych postanowieniach ograniczonym i jeżeli wszelka konkurencja jest wykluczona.

Te dwa momenta pozwalam sobie zaznaczyć, aby przyjsię do właściwego zadania mianowicie zbadania, jaki wpływ miało to rozporządzenie na sądownictwo w Galicji. Także i przy tej sposobności muszę oświadczyć, na mocy obfitego po mej stronie doświadczenia, gdyż mam zaszczyt od 22 lat z łaski Najj. Pana stać na czele Najwyższego Trybunału — iż stan sędziowski w Galicji odpowiada swemu zadaniu z całą gorliwością, z całym poświęceniem, a muszę dodać także, z pełnym skutkiem, i że to zadanie jest bardzo trudnym, bo w żadnym kraju koronnym monarchii nie zachodzą tak trudne i zawiślane interesa prawne, jak w Galicji. Stanowi sędziowskiemu należy się tedy najzupełniejsze uznanie, któremu według mego przekonania daję niniejszym wyraz.

Mimo to jednak muszę wyznać, iż mojem zdaniem sądownictwo w Galicji na tem rozporządzeniu nie zyskało. Są tu mianowicie dwa momenty, które należy wziąć pod rozważę. Przyczyną mi panowie, iż dla każdego trybunału sądowego dobra jest rzeczka, jeśli od czasu do czasu wchodzi doń świeże żywioły, które w innych częściach państwa zebrały doświadczenia i tamże ze stosunkami sądownictwa lub administracji się zapoznały. Żywioły te wchodzi jako pokojowi misionarzy w nowe koło; działają one z inicjatywą i ożywczo i wywołują w końcu zasługującą na pobłażanie ambicję. Taki wpływ jest niestety wśród obecnych stosunków w Galicji niemożliwym. W Galicji może tylko ten funkcyjować w służbie administracyjnej lub sądowej, kto posiada zupełnie język polski, a Rząd nie jest nawet w możności wprowadzenia z innych krajów koronnych nowych żywiołów do tamtejszych trybunałów sądowych.

Drugim momentem, do którego przywiązuję znaczenie, jest, iż każdy, kto należy do stanu sędziowskiego, nie może być obojętnym na bieżącą literaturę prawniczą; powinien on zapoznać się z rozwojem na polu umiejętności prawnych. Niechcąc przez to wydawać ujemnego sądu, jeśli powiem, iż polska literatura sądowicza jest bardzo ograniczoną, podczas gdy działalność umiejętności wykształconych mężów w Niemczech, w niemieckich prowincjach austriackich, we Francji jest bardzo bogatą, a przeto bardzo pożyteczną byłoby rzeczka, gdyby sądownicy galicyjscy mogli się z temi płodami umiejętności działalności zapoznać; ale na to potrzeba dokładnej znajomości języka niemieckiego, a jeżeli panowie z Galicji nieustannie tylko w polskim języku mówią i pracują, to zatraci się w nich w końcu zrozumienie dla dzieł pisanych w języku niemieckim, a owo ożywcze źródło dla działalności stanu sędziowskiego straconem się staje dla sędziów w Galicji. Nie ma w tem żadnego oskarżenia, żadnego zarzutu, stwierdzam tylko po prostu fakt, który jest dla mnie dostatecznym, aby tego, co uczyniono w Galicji, nie naśladować w innych krajach koronnych, a w szczególności nie tam, gdzie została ku temu otwartą droga rozporządzeniem Ministerstwa sprawiedliwości.

Przechodzę teraz do kwestyi, o ile przepisy artykułu 19 konstytucyi mogą tu mieć zastosowanie. Miałem sposobność wyrobć sobie o tem zdanie już dawniej. Powoduję się na świadectwo szanownego członka tej Izby, który ze mną wspólnie był w ministerstwie ks. Schwarzenberga, że już wówczas, mianowicie w zastosowaniu do Węgrów, byłem zdania, iż germanizacji nie należy posuwać za daleko. Sądziłem mianowicie, iż nie należy wręczać wyroku niemieckiego, która języka tego nie zna. Opierając się na idei, która znalazła wyraz we wszystkich konstytucjach, a później też w artykule 19, sądziłem, iż każdy obywatel państwa powinien mieć sposobność odwoływania się do wymiaru sprawiedliwości i uzyskania jej w ojczyznym języku swoim. Ale to nie ma związku z językiem służby wewnętrznej; w niej język niemiecki nadal także może być zachowany bez uwłaczania artykulemu 19mu.

Zresztą zawsze rozmyśliwam, na czem to się skończy, co obecnie rozpoczęto. Chwilowo zastosowano rozporządzenie Ministerstwa sprawiedliwości w Pradze; słychać zaś, że ma się to stać także w Bernie. Czy na tem się skończy? Prezes gabinetu, o ile mi się zdaje, w pewnej komisji powiedział

wprawdzie, że rzeczywiście na tem się skończy. Ale przecież wiemy, że nie zawsze z góry można obliczyć konsekwencje pewnego kroku.

Już w Styryi domagają się tego samego dla wyższego sądu krajowego w Gradcu. W Tryeście może się powtórzyć to samo, a tam wtedy aż cztery języki zastosować wypadnie. I w Dalmacji już język włoski chorwackim chcą zastąpić. Wtedy będzie to już wieża Babel.

Ta sama tendencja, z którą się spotykamy w rozporządzeniu ministeryjnym, może później wyraz znaleźć w władzach politycznych, a nareszcie i w armii. Wszak Czesi już się domagają komendy czeskiej i sztandaru czeskiego dla pospolitego ruszenia. A przecież wiemy, że wedle najnowszych dyspozycji pospolite ruszenie niejako się stało integralną częścią armii.

Powiedzieliśmy dalej w motywach wniosku naszego, że rozporządzenie to ogranicza możność użytkowania liczebnej kategorii sędziów. Dotychczas służbę mogli pełnić każdy, kto znał język niemiecki. Wielu też jest pomiędzy Niemcami takich, którzy tyle znają inny język, iż z aktów poinformować się mogą. Ale z tego nie wynika, iżby w tym języku potrafili referować i wyrokować.

Przyznaję, że Rząd ma prawo oznaczać warunki, pod którymi przyjmuje do służby, ale po części warunki te też ustawami są ustanowione. Tych warunków nie należy odmieniać, i nie wypada w stadium późniejszej służby utrudniać awansu przez stawianie odmiennych od pierwotnych wymagań.

Przechodzę nareszcie do pytania, czy rozporządzenie jest prawne. Ustawę każdą zmieniać można tylko w tej samej drodze, którą dawniejsza ustawa przyszła do skutku. Trzymam się jednakowoż tego, co powiedział Prezes gabinetu, że władza wykonawcza w państwie ma prawo regulować kwestję językową. Któż stanowi władzę wykonawczą? Wedle mego zdania Rząd z sankcją Korony; nie mogą tedy przyznać jednemu ministrowi prawa zmieniania istniejących ustaw. Rząd dawniejszy trzymał się tego i odwołał się do postanowienia cesarskiego, gdy zaprowadzał język polski w Galicji i tej drogi tu się trzymać należało.

Mowca kończy zapewnieniem, iż inicjatywę wniosku mają tylko na celu całość i jedność Monarchii i świętą Koronę. (Zycie oklaski na lewicy.)

Tu zabiera głos prezes gabinetu, hrabia Taaffe, którego mowę podajemy osobno w całości.

Po mowie hr. Taaffego, zabrał głos hr. Falkenhayn, i stawił wniosek, aby wniosek Schmerlinga przekazano komisji z 15tu członków złożonej, i komisję tę wybrano jeszcze na dzisiejszem posiedzeniu.

Izba wniosek ten przyjęła, i natychmiast nastąpił wybór. Do komisji zostali wybrani: pp. Schmerling, Unger, baron Haerdtl, baron Hye, Randa, książę Lobkowitz, hrabia Chorinsky, hr. Falkenhayn, książę Sapiaha, książę Thurn-Taxis, hrabia Trauttmansdorff, baron Conrad, hrabia Coudenhove, Plener i Szrom.

Po wyczerpieniu porządku dziennego prezes zamyka posiedzenie, naczynając następnę na wtorek z sprawozdaniem komisji o ustawie, zabezpieczającej los wdów i sierot po wojskowych, na porządku dziennym.

(CXXXIII posiedzenie Izby poselskiej.)

\* \* \* Wiedeń, 30 kwietnia. (Korespondencja Gazyety Lwowskiej). Prezes dr. Smolka zagaja posiedzenie o godzinie 11 min. 20. Izba bardzo nielicznie zebrana; członków Koła polskiego także zaledwie trzecia część obecna. Na ławie rządowej wszyscy członkowie gabinetu.

Od Rządu wniesiono projekta o kredytach dodatkowych do preliminarza budżetowego na rok bieżący, mianowicie w ilości 77.500 złr. na zakupno domu w Inszpruku dla pomieszczenia urzędów skarbowych i 40.000 złr. na budowanie magazynu tytoniu w Imoschi (w Dalmacji), tudzież projekt ustawy, zwalniającej od stępli konwersję górnoaustriackich obligacji indemnizacyjnych.

Ponownie wybrany poseł Bareuther i nowo wybrany poseł Vergani, składają przyrzeczenie na konstytucję.

P. Minister oświaty dr. Gautsch odpowiada na interpelację posła Meisslera z dnia 9 marca r. b., o prywatnej czeskiej szkole ludowej w Litomierzycach, która to odpowiedź wypadła niepomyślnie dla interpellantów, występujących przeciw podtrzymaniu szkoły, chociaż zwiędza ją 166 dzieci czeskich, tudzież na interpelację posła Pichlera z dnia 1 kwietnia r. b., o niewłaściwościach i nadużyciach w wydawaniu coraz to nowych, umyślnie zmienianych nakładów książek szkolnych przez nauczycieli, aby dzieci starych książek używać nie mogli, która to odpowiedź przyrzeka zapobiedz złemu.

Pos. Plener wnosi interpelację do Prezesa gabinetu w sprawie ekscesów w Se-

benico (w Dalmacji), skierowanych przeciw mieszkańcom narodowości włoskiej, skutkiem których wiele rodzin włoskich podobno nawet miasto opuściło. Interpelacja zapytuje, czy zasły ekcesy i dlaczego władze bezpieczeństwa publicznego nie przeszkodziły im zczasu.

Prezes w krótkim przemówieniu do Izby, wskazawszy na zasługi Najd. Arcyksięcia Albrechta około państwa, Domu cesarskiego i armii, które dostatecznie są znane, których przeto wylizywać nie potrzeba (hucnie brawa zewsząd), uprasza Izbę o upoważnienie do złożenia Najd. Arcyksięcia feldmarszałkowi powinszowań Izby z okoliczności sześćdziesięcioletniej służby wojskowej. — Izba powszechnymi oklaskami wyraża swą zgodę.

Przystąpiwszy do porządku dziennego, załatwiła Izba tylko długi szereg petycyj. Petycje licznych kolegiów nauczycielskich przy szkołach średnich, między niemi z Jasła, Tarnowa, Drohobycza, Sanoka, Wadowic, Stanisławowa, Jarosławia, Lwowa, Tarnopola i Złoczowa, (wniesione przez pp. Jasińskiego, Zawadzkiego, Ochrymowicza, Czerkawskiego, Bilińskiego, Ozarkiewicza i Bartoszewskiego), o zrównanie ich pod względem płacy z nauczycielami w Wiedniu i zaliczenie do ósmej klasy urzędniczej, wraz z przyznaniem trzeciego dodatku pięcioletniego, przekazano Rządowi do dokładnego rozważenia;

petycję miasta Krakowa, o przyjęcie na skarb, lub przynajmniej o subwencjonowanie z skarbu tamtejszych zakładów przemysłowo-naukowych, mianowicie: czterech szkół nauki dopełniającej (koszt utrzymania 7193 zł.), szkoły rysunków dla przemysłu artystycznego (koszt 3300 zł.), muzeum techniczno-przemysłowego (koszt 5790 zł.) i praktycznych kursów kobiecych robót z kursem handlowym, z których to zakładów tylko muzeum pobiera subweucję w ilości 2000 zł. (wniesioną przez posła Chranzowskiego), przekazano Rządowi do dokładnego ocenienia, ale tylko w duchu subwencjonowania;

petycję o ochronę rolnictwa w przesileniu teraźniejszym, między niemi petycję 25 gmin powiatu Łanuckiego (wniesione przez posła Hompescha), wydziału powiatowego w Zaleszczykach (wniesioną przez posła Chameca), wydziału powiatowego w Buczacz (wniesioną przez posła Władysława Czajkowskiego), wydziału powiatowego w Brodach (wniesioną przez posła Kiełanowskiego), Towarzystwa gospodarskiego w Krakowie (wniesioną przez posła Machalskiego), przekazano Rządowi w celu poczynienia dokładnych dochodzeń i jak największego uwzględnienia.

Co do petycji reprezentacji powiatu horodeńskiego o zapewnienie subwencji skarbowej dla budowli drogi żelaznej ze Sniatyna na Horodenkę do Zaleszczyk, a to w formie przejęcia akcyj na 800.000 złr. (wniesionej przez posła Romaszkaną), komisya wnosi: „Zważywszy: 1) że chodzi tu o jedną z najurodzajniejszych i najwyżej opodatkowanych okolic Galicji i Bukowiny, która mimo znacznej rozległości i gęstego zaludnienia nie posiada komunikacji kolejowej; 2) że sejmy galicyjski i bukowiński od siebie także przyrzekły przyczynić się do kosztów budowli tej linii, zresztą już zapewnionej; 3) że kolej ta z powodu pobliża Dniestru będzie miała strategiczne także znaczenie — wys. Izba zechce, nie prejudykując o wysokości subwencji, przekazać petycję Rządowi do jak największego uwzględnienia.“ — Wniosek ten Izba bez dyskusyi uchwaliła.

Koniec posiedzenia o godz. 2 min. 35. Następnę we wtorek.

Mowa prezesa gabinetu hr. Taaffego, wypowiedziana na posiedzeniu Izby wyższej, podczas obrad nad wnioskiem p. Schmerlinga.

Szanowny wnioskodawca poprzędził wniosek swój całym szeregiem motywów, w obec których oświadczyć muszę co następuje. Pierwsze trzy ustępy motywów wypowiadają twierdzenie, iż językiem służby wewnętrznej w sądach i u władz politycznych jest język niemiecki; ten wrzekom punkt proklamowano jako zasadę, której w interesie państwa i jednolitości administracji trzymać się należy; a zaczęzione tu rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z zasadą tą pozostaje jakoby w sprzeczności. Ponieważ rozporządzenie dotyczy tylko sądów, przeto władze polityczne tu w rachubę nie wchodzi.

Twierdzenie szanownego wnioskodawcy, jakoby językiem wewnętrznej służby sądów był język niemiecki, w tej ogólnej formie jest mylne. W południowym Tyrolu (w powiatach Trydenckim i w Roveredo), w Dalmacji i w kilku okręgach sądowych Połbrzeza językiem wewnętrznej służby sądów jest język włoski. Dalej wedle rozporządzenia ministeryjnego z dnia 5 czerwca 1869 pod l. 2354, opierającego się na Najwyższem postanowieniu z dnia 4 czerwca r. 1869 o



języku urzędowym w c. k. urzędach, u władz i w sądach w Królestwie Galicji i Lodomerji z W. Ks. Krakowskiem, c. k. sądy tamże posługiwać się mają językiem polskim.

Dalej dużo zależy od tego, co się ma na myśli, mówiąc o języku służby wewnętrznej. Rząd jest tego zdania, iż od języka służby wewnętrznej odróżnić należy język sądowy, tj. język, jakim sąd przemawia do stron, które się doń odwołują. Odkąd istnieje artykuł 19 konstytucyj z d. 21 grudnia 1867 (nr. 142 Dz. u. p.) przyznać należy, iż prawo stron do ekstrahowania wyroku w zrozumiałym im języku krajowym, inwoluje sądowni obowiązek ułożenia wyroku w tym języku krajowym, w którym ogłosić go należy; a od zasady tej odstąpić można wyjątkowo dopóty, dopóki brak odpowiedniej znajomości języków u sędziów przeprowadzenie zasady tej czyni niemożliwym.

Tylko dla Najwyż. Trybunału istnieje norma osobna, ustanowiona cesarskim patentem z dnia 7 sierpnia 1850 (nr. 325 Dz. u. p.), przyczem jednakże istnieje przepis, iż jeżeli toczyły się rozprawy w języku innym, nie niemieckim, Trybunał Najwyż. decyzję swoją wraz z motywami ogłosić powinien w tym języku, w jakim się toczyły rozprawy w pierwszej instancji i w języku niemieckim. Jak ważnym i koniecznym jest czynienie różnicy pomiędzy językiem służby wewnętrznej a językiem sądowym, tego dowodzi wspomniane poprzednio rozporządzenie ministerjalne z dnia 5 czerwca 1869, mocą którego przepisano, iż językiem wewnętrznej służby sądowej w Galicji ma być język polski, a którego § 3 pomimo to przepisuje, iż gdy orzeczenie sądu ma być wydane w języku innym nie polskim, ile możności referat i rozprawy toczyć się powinny w tym języku, w którym ma być ogłoszone orzeczenie.

Przy wyższym sądzie krajowym w Innspruku, wedle rozporządzenia ministerjalnego z dnia 14 września r. 1853 językiem służby wewnętrznej ma być niemiecki, a pomimo to w sprawach, które się toczą w języku włoskim, wnioski dotyczące się wydania stronom rezolucyj i uzasadnienia tychże rezolucyj, bez wyjątku natychmiast układane są w języku włoskim, obrady w tym się też toczą języku i rezolucje w tymże języku zapadają.

Szanowny wnioskodawca fakta te niewątpliwie zna, ale rząd je musi podnieść, bo zamknięcie ich mogłoby niejednego w błąd wprowadzić. (*Bardzo słuszenie! na prawicy*).

Okazuje się tedy, że twierdzenie, jakoby językiem w służbie wewnętrznej sądów w ogóle był język niemiecki, jest nieuzasadnione; tem mniej wydaje się być uzasadnione twierdzenie drugie i trzecie, oparte na tem pierwszym, gdy przy wyższych sądach w Pradze i w Bernie język niemiecki dotychczas jest językiem służby wewnętrznej, bez względu na obowiązek sądu ferowania wyroków i wydawania rezolucyj w języku krajowym, stronom interesowanym zrozumiałym.

Szanowny wnioskodawca twierdził, jakoby rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości było niezgodne z powtarzanymi kilkakrotnie zapewnieniami prezesa gabinetu. I do tego twierdzenia, któremu stanowczo zaprzeczyć muszę, szanownego wnioskodawcę spowodować mogła tylko ta okoliczność, iż nie czyni różnicy pomiędzy językiem służby wewnętrznej, a językiem sądowym. Nigdy nie dawałem zapewnienia, któreby stały w sprzeczności z poglądami codopiero wypowiedzianymi i z równouprawnieniem, konstytucyjną zagwarantowanym.

Szanowny wnioskodawca dalej twierdził, iż rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości pozostaje w sprzeczności z różnymi przepisami cesarskiego patentu z dnia 3 maja r. 1853 (p. l. 81. Dz. u. p.).

Patent ten jednakże niczego nie zarządził o języku służby wewnętrznej, ani o języku sądowym wobec stron, natomiast zawiera patent ten w rozdziale 3. §. 142, 144, 160 przepisy o opacowaniu i załatwieniu spraw, a przepisom tym o wiele więcej odpowiada zaczezione rozporządzenie ministerjalne, niż dawniejsza praktyka tłumaczenia rezolucyj sądów wyższych.

Ale też przynajmniej każdy, kto bez uprzedzenia na sprawę patrzy, że z przestrzeżenia przepisów zaczezonego rozporządzenia nietylko nie mogą wynikać znaczne szkody dla sądownictwa, jak w dalszym ciągu motywów pan wnioskodawca utrzymuje; lecz że owszem rozporządzeniem tem zapobiega się niebezpieczeństwom i wadliwościom zawsze połączonym z tłumaczeniem rezolucyj sądowych.

Pan wnioskodawca uważa za rzecz stosowną przytaczać przeciwko rozporządzeniu ten także motyw, że ogranicza użytkowanie znacznej części stanu sędziowskiego. Obawa ta jest płonna. Wys. Izba niech przyjmie zapewnienie, że Rząd powoduje się względem członków stanu sędziowskiego co do wymagań językowych pobudkami słusznymi; w wydawaniu jednak rozporządzeń językowych interes służby publicznej musi go-

rować nad wszelkimi innymi względami. (*Brawo! z prawicy*).

Nakoniec zdaje się także panu wnioskodawcy, że rozporządzenie pobudza wątpliwości pod względem politycznym i prawnopolitycznym. Na to odpowiadam co następuje: O języku, w którym wydawane być mają rezolucje sądu wyższego w Czechach, toczyły się w r. 1863 rokowania między Ministerstwem sprawiedliwości a ówczesnym Ministerstwem stanu, których rezultatem było rozporządzenie Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 10. stycznia 1864 (p. l. 617 ex 1863) do wyższych sądów krajowych w Pradze i Bernie, które to rozporządzenie w punkcie I szym przepisuje, „że rezolucje sądów wyższych w tych wypadkach, w których rozprawy w pierwszej instancji toczyły się w innym języku, nie w niemieckim, wydawane być powinny nietylko w języku niemieckim, lecz i w tym, w którym toczyły się rozprawy pierwszej instancji.“ Wedle brzmienia rozporządzenia tego i układu, który stanął między Ministerstwem sprawiedliwości a Ministerstwem stanu wydawane przez wyższy sąd krajowy w dw. językach rezolucje miały zawierać teksty autentyczne, a ówczesny pan minister stanu (sam dzisiejszy wnioskodawca p. Schmerling) z prawnych względów szczególnie obstawiał przy żądaniu, „żeby w procesie, który toczył się po czesku, wyrok drugiej instancji był choć nie po czesku ferowany i spisany, to jednak przynajmniej przez sąd wyrokujący na język czeski przełożony i w tem autentycznym wygotowaniu wydany dla doręczenia go stronie“. I tak samo ówczesne Ministerstwo stanu z względów przeważnie politycznych domagało się uregulowania tej sprawy w duchu powyższym i oświadczyło, że sformułowane powyżej ustępstwo stanowi najmniejszą miarę tego, czego żądać można i co, ze względu na zdeklarowaną zasadę równouprawnienia językowego przyznać należy. (*Słuchajcie! z prawicy*).

Rozporządzenie Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 10. stycznia r. 1864 nie było jednak ściśle wykonywane ani w wyższym sądzie krajowym w Pradze, ani w Bernie, a to z powodu ustawicznego mnożenia się procesów w języku czeskim; natomiast wytworzyła się owa praktyka, że przekład rezolucyj sądu wyższego dokonywano przy pomocy tak zwanego biura tłumacza.

Rozporządzeniem Ministerstwa spraw wewnętrznych i Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 19. kwietnia r. 1880 zniesiono wygotowywanie rezolucyj sądowych w dw. językach dla tych spraw, w których czynność cała odbywała się tylko w jednym z języków krajowych, a rozporządzenie Ministerstwa sprawiedliwości, o którym teraz się mówi, stworzyło jedynie właściwy sposób postępowania w opracowywaniu i wydawaniu orzeczeń sądu wyższego, jedynie zgodny z zasadą równouprawnienia, przynajmniej w sprawach, toczących się tylko w jednym z języków krajowych.

O prawności rozporządzenia Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 23. września r. 1886, zdaniem Rządu, wątpić tedy nie można. A ponieważ, stosownie do tego, co się powyżej powiedziało, nie można też zaprzeczyć właściwości tegoż rozporządzenia, i co więcej, ponieważ w obec poręczonego konstytucyjną równouprawnienia językowego rozporządzenie to okazuje się nieodzownem, przeto też z stanowiska politycznego zaczezać go nie można.

Z tego wszystkiego wynika, że Rząd nie może uznać wniosku o wybranie komisji do rozpatrzenia rozporządzenia zarówno ze strony prawnej, jak ze stanowiska doniosłości politycznej za słuszny. Ale Rząd nie lęka się wyboru takiej komisji i w niej następcy mu się sposobność do dokładniejszego jeszcze zbiecia wywodów pana wnioskodawcy, sprzecyżnych z ustawami i z faktycznym stanem rzeczy, tudzież do skuteczniejszej obrony rozporządzenia, wydanego z całym poczuciem obowiązku i odpowiedzialności. (*Huczne brawo z prawicy*).

Ponieważ pan wnioskodawca stawiał wniosek swój już dnia 28. października, a dziś dopiero odbywa się pierwsze czytanie, i ponieważ możnaby obawiać się, żeby nietylko opinia publiczna, lecz i stan sędziowski w zapatrywaniu na tę ważną sprawę nie ulegał jednostronnemu wpływowi urzędowego stanowiska pana wnioskodawcy (jako prezidenta najwyższego trybunału), przeto Rząd usilnie wys. Izbę prosi, aby jak najszybciej zechciała załatwić wniosek p. Schmerlinga ostatecznie i w ten sposób zapobiedz dalszemu wprowadzaniu ludności w błąd. (*Rzęście oklaski z prawicy*).

**Zajście na granicy francusko-niemieckiej.**

Chociaż piąty dzień już mija od aresztowania komisarsza francuskiego przez władze niemieckie, nie ma dotychczas szczegó-

łów, któreby choć cokolwiek wyjaśniały to zajście. Skonstatować jedynie można fakt, że zarówno jak dzienniki francuskie, doradzające cierpliwość, zimną krew i nieuprzedzanie wyniku śledztwa pogłoskami niepokojącymi, tak samo i prasa Niemiec stanowisko spokojne zajęła. *Berliner Polit. Nachr.* na czele najświeższego numeru ogłosiła następującą krótką uwagę: Jakiśmy to już wczoraj podnieśli, wypadkowi aresztowania Schnaebelogo usiłowano przypisać znaczenie, którego weale nie ma. Jeszcze i dziś widoczne są usiłowania z pewnych stron, ażeby dla sprawy tej zrobić wypadek sensacyjny, słowem wyzyskać ją. Możemy powtórnie zapewnić, że nie ma ku temu żadnej przyczyny i że dobrze poinformowane koła oczekują tylko jak najrychlejszego wyjaśnienia.

Spór w istocie toczy się pomiędzy dziennikami francuskimi, a niemieckimi o to, na którym terytorium aresztowany został Schnabele. Dzienniki francuskie twierdzą, że na francuskim, niemieckie, że na niemieckim. Ze sfer oficjalnych w Berlinie donoszą tymczasem, że książę Bismarck oświadczył, iż jeżeli nastąpiło naruszenie granicy, Niemcy, zastępując się do prawa międzynarodowego. To oświadczenie powtórzył pełnomocnik niemiecki w Paryżu p. Leyden, a równocześnie, jak donosi *Agence Havas*, w rozmowie z ministrem spraw zagranicznych, protestował przeciw podejrzeniu, jakoby Niemcy miały zamiar prowokować Francję. Dodał przytem dnia 23 b. m., że śledztwo, rozpoczęte przez prokuratora niemieckiego w Metz, jeszcze nieukończone. Skoro znany będzie wynik badania, jakoteż okoliczności, które doprowadziły do aresztowania, doręczy akta rządowi francuskiemu. Rząd niemiecki prosi zaś nawzajem ministra francuskiego, ażeby przysłał wszelkie akta śledztwa, prowadzonego po stronie francuskiej.

*Temps* pisze: Dobrowolny krok niemieckiego reprezentanta u ministra Flourensa, odejmując wypadkowi wszelką cechę obmyślanej rzekomo z góry prowokacji rządu francuskiego. Po złożonych przez reprezentanta Niemiec oświadczeniach, sądzimy, że skoro komisja ukończy swą pracę, sprawa ta załatwiona zostanie odpowiednio do norm prawa międzynarodowego. Wątpić nie można, że Niemcy, skoro stwierdzą fakt aresztowania Schnaebelogo na naszym terytorium, skarcą zachowanie się agentów. Jeżeli przeciwnie, to trzeba będzie postępowanie zbadać. Jeżeli istnieją uzasadnione powody, obciążające komisarsza z Pagny, to wypadnie wejść na drogę dyplomatyczną, obnażając rząd francuski z winą posiadzonego, ażeby go, stosownie do przekroczenia, albo przeniesienia albo usunąć z urzędu. Co do zachowania się rządu francuskiego powiedzieć możemy, że jest ono wytknięte i że innem być nie może, jak wycekującem. Musimy czekać na ukończenie śledztwa i zająć przytem stanowisko wskazane przez prawo międzynarodowe.

Z Berlina telegrafują: Przeważa ogólne zapatrywanie, że zajście wywołane aresztowaniem Schnaebelogo nie spowoduje naruszenia pokoju.

Głosy dzienników francuskich nie zawierają ani jednego nowego szczegółu o zajściu. Są to jedynie najrozmaitsze zapatrywania, doradzające jednak spokój, krew zimną i cierpliwość. W pierwszej chwili po wypadku doniesiono tylko do *Paris* co następuje:

Skoro się rozeszła wieść o aresztowaniu Schnaebelogo, przyjęto na dworcu kolejowym w Pagny niemiecki pociąg kolejowy sykaniem, gwizdaniem i różnymi okrzykami.

## KRONIKA

— **Najjaśniejszy Pan** raczył najmilościwiej udzielić z prywatnej Swj szkatuły gminie Srednia, w powiecie przemyskim, na budowę szkoły, zapomogi w kwocie 100 zł.

— **J.W. Marszałek krajowy**, hr. Jan Tarnowski, udał się dziś w towarzystwie dr. Hozarda na wizytację zakładu Kulparkowskiego.

— **P. Oktaw Pietruski**, prezes Wydziału krajowego, wyjeżdża jutro za dłuższym urlopem do Włoch.

— **Hr. Z. Tyszkiewicz**, którego dobroczynność ulżyła niejednej niedoli, jak donosi *Tyg. Rzeszow.*, przed świętami ofiarował 150 zł. dla ubogich kolbuszowskich bez różnicy wyznania, nie mniej obdarzył też ubogich włościan swoich wiosek. Młode pokolenie cieszy się równie względami hr. Tyszkiewicza, niedawno bowiem obdarował 21 ubogich dzieciaków kolbuszowskiej kompletnym ubraniem a sierotę po nauczycielu z Weryni oddał do klasztoru pp. Klarysek w Starym Sączu, celem dalszego kształcenia.

— **Ś. p. Józefa Prusiecka**, znana pi-sarka, zmarła przed kilku dniami w Warszawie. Nieboszczka należała do grona kobiet, którym literatura nasza zawdzięcza piękne swe karty i które nie mało się przyczyniły do oży-

wienia ogólnego ruchu literackiego po r. 1840. Ziemiecka, Zmichowska, Krakowowa, Prusiecka i kilka innych były współpracowniczkami noworożników, wielce wówczas rozpowszechnionych, i które w części zastępowały dzisiejsze nasze pisma literackie. Poezje Prusieckiej odznaczały się prostotą, wdzięczną formą i prawdziwym uczuciem. W wierszach jej wiernie odbijała się jej gorąca, piękna, pełna poezji dusza. Wydała ona w Warszawie, w 1841 r., oddzielnie zbiorek swych poezyj, w którym znajduje się wiele ulotnych, bardzo wdzięcznych utworów. Próbowwała również sił swoich i na polu literatury dziecięcej w *Nowych powiastkach dla dzieci* (Warszawa, 1845 i 1861 r.) i *Powiesiach Moralnych* (Warszawa, 1843 roku). Od lat wielu już zamilkła.

— **Wybór uzupełniający** jednego członka Rady powiatowej w Jaworowie, z grupy większych posiadłości, rozpisany został na dzień 25 maja bieżącego roku. Wybór ten odbył się w mieście powiatowym, o godzinie 10 w lokalnościach, wskazanych w kartach legitymacyjnych, które doręczy wyborcom c. k. starostwo.

— **Na kolei i węgiersko galicyjskiej** dotychczasowy porządek jazdy i w sezonie letnim żadnej nie ulegnie zmianie.

— **Towarzystwo lekarskie** w Kijowie na ostatniem swem posiedzeniu, jak donosi *Kij. Słowo*, wybrało na członka honorowego, protomedyka dr. Alfreda Biesiadeckiego ze Lwowa, a na członka czynnego dr. Henryka Dobrzyckiego z Warszawy.

— **Na zgrupowaniu tygodniowym** towarzystwa politechnicznego w poniedziałek, dnia 25 b. m. (sala fizyki w szkole realnej) o godzinie 6 wieczorem, będzie omawiana sprawa budowy letniego teatru. Zarząd uprasza członków o jak najlichnniejszy udział, jak również zaprasza osoby z po za grona towarzystwa interesujące się tą sprawą.

— **Arcydzieł sztuki plastycznej** w fotografiach według sztychów oryginalnych Karola Divalda, z tekstem objaśniającym dr. Jana Szendrei w przekładzie Bolesława Spausty, wyszedł zeszyt XII tom drugi i zawiera w tekście artykuły: 34 — 36 Mojżesz, Miłota Anioła, Dyana, Wenus Kapuańska (z wizerunkiem); 37 — 39) Aurora, Jezus i Samarytanka, Wenus, Guido Reniego; 40 — 41. Niebiańska i ziemską miłość, Włożenie korony cierniowej Tycjana; 42. Zgon Marii, Corarage; 43. Król Karol IV, Van Dycka; 44. Ciężka kobieta, Gerharda Dowa; 45 — 46. Dwa krajobrazy, Ruisdaela i Rembrandta; 47. Kiermasz, Rubensa (z wizerunkiem); 48. Zareczyny św. Katarzyny (z wizerunkiem), Pawła Veronezy; 49. Zareczyny Marii (z wizerunkiem), Karola Vanloo; 50. Ucieczka Hagary (z wizerunkiem), Moli; 51. Święte Dziewice G. Belliniego; 53. Przen. Dziewica z dzieciątkiem Jeruzus, L. Caracego; 53. Wesele w Kanie, Poldanina i 54. Lekcja muzyki, K. Netschera. Zeszyt ten kończy tom II tegoż pięknego i starannego wydawnictwa.

— **Sprawozdanie** z wczorajszego wernisażu zebrań delegatów towarzystwa „Rodzina“ zmuszeni jesteśmy z powodu braku miejsca oddać do następnego numeru.

— **Kościół parafialny w Bieczu**, jeden z najważniejszych w kraju pomników przeszłości, okazała budowa gotycka, mieszcząca w swoim wnętrzu wiele dzieł sztuki gotyckiej i renesansowych, oraz pamiętek po historyku Kromerze, znajduje się w niemałym niebezpieczeństwie. W skutek uszkodzenia i wadliwej konstrukcji dachu okazujące się od jakiegoś czasu rysy w sklepieniu i ścianach znacząco się obecnie powiększyły. W samą Wielką Sobotę władze widziały się zmuszone zamknąć parafialny dla służby Bożej i publiczności. Tak c. k. Namiestnictwo jak miejscowy komitet parafialny i komitet restauracyjny, założony pod przewodnictwem p. Karola Rogawskiego z Opola, zajęły się gorliwie akcją ratunkową. Zastoi jednak powód do obawy, czy niezamierzona parafialna zdobyc się na złożenie funduszu, potrzebnego choćby tylko na najpilniejsze roboty zabezpieczające, do których w pierwszym rzędzie należałoby spieszne zrzućenie całego dachu z prezbiterium i zastąpienie go odpowiedniejszym o lekkiej konstrukcji. Celem obmyślenia środków, rozpisana została na dzień 28 b. m. rozprawa konkursyjna, na którą zaproszono także nowo mianowanego na okręg tamtejszy konserwatora zabytków sztuki, p. dr. Stanisława Tomkowicza. Do konkursu należy między innymi JE. hr. Wilhelm Siemieński-Lewicki jako właściciel oskarzu dworskiego w Bieczu.

— **Stan powietrza**. Barometr idzie w górę. — Prognoza na dobę następującą od godziny 12 w południe dnia 25 b. m., według spostrzeżeń stacji c. k. szkoły politechnicznej: Wiatr południowo-wschodni, średnia temperatura doby około 15°C., niebo w części zamgłone, powietrze wilgotne i skłonne do burzy, arseżę pogodnie.

Najniższa temperatura dziś w nocy była 7-8°C.

Stan barometru, zredukowany na poziom morza, był dziś o 9 rano 760.5 mm.

— **Ogień pokojowy** powstał onegdaj po godzinie 10 z wieczora w mieszkaniu K. Rittla pod l. 31 przy ulicy Kazimierzowskiej, z tej przyczyny, że paląca się świeca upadła na kanapkę, na której pościel była złożona, i







Doniesienie z Petersburga do Politi- sche Corresp. potwierdza podana przez nas wiadomość, iż dymisya gen. Orzews-kiego, i zastąpienie go przez generała Szabekę, nastąpiły skutkiem zatargu, ja-ki powstał między generałem Orzewskim a generałem Gresserem, z powodu wypadków z 13go marca b. r. przyzem gen. Gresser oświadczył stanowczo, iż nie może dłużej pozostawać pod zwierzchnictwem generała Orzewskiego, lecz chce zależeć wprost od cara. Jak wiadomo, wykrycie zamachu przez policję, zostająca pod rozkazami generała Gressera, odbyło się bez wiedzy policji państwowej, stojącej pod rozkazami gene-rala Orzewskiego.

Do dzienników warszawskich donoszą z Rygi: Otrzymujemy wiadomość o zama-chu zbrodniczym, którego ofiarą padł miej scowy policmajster, p. Własowski, do nie- dawną zajmujący w Warszawie stanowisko pomocnika oberpolicmajstra. Według otrzy- manej relacji, pan Własowski dokonywał osobiście w jednej z jatek rewizję sanitarną, a znalazłszy kilkaset funtów mięsa nie- świeżego, polecił takowe skonfiskować. Rze-źnik stawiał opór, i porwawszy nóż, pechnął nim p. Własowskiego w pierś. Rana ma być śmiertelną.

Depesza z Sofii do Pol. Corr. za- przecza stanowczo doniesieniu, jakoby pomiędzy członkami regencji wybuchły nieporozumienia, i jakoby miało utworzyć się nieprzychylnie dla regencji stronnictwo.

Według relacji z Rzymu do Pol. Corr., najbliższy konsystorz papieski zbierze się w ciągu czerwca.

Z Paryża donoszą: Giełda zaniepo- kojona w pierwszej chwili zajęciem w Pa- gny, w sobotę już była spokojniejszą, a wie- czorem tegoż dnia wierzono stanowczo w załatwienie pokojowe całej tej sprawy. Usposobienie to spowodowało podwyżkę prawie wszystkich kursów.

W sobotę wieczorem wysłano kuryera gabinetowego do Berlina, ażeby ambasado- rowi francuskiemu, p. Herbetto, doręczył od- pis wszystkich aktów w sprawie zajścia na granicy.

Nuncyuszem Apostolskim przy repu- blice francuskiej mianowany został Msgr. Rotelli.

Organ prezydenta republiki Paiz, oświad- cza: Wszelkie wiadomości z Pagny są nie- dokładne. Niepodobna nawet przypuścić, że- by rząd niemiecki ponosił winę aresztowa- nia urzędnika francuskiego, narażałby się bowiem na zarzut prowokacji. Rép. Franc., Siècle i inne pisma niemal jednogłośnie są za tem, ażeby nie powtarzać nawet pogło- sek o wzburzeniu na granicy, „gdyż i takie pogłoski są niebezpieczeństwem, dla tego powstrzymajmy się od wszelkich komen- tarzy.“

Z Rzymu otrzymuje Polit. Corr. do- niesienie, że według otrzymanych w mini- sterstwie relacji z Massawy, panuje w oko- licy okupowanej zupełny spokój. Z pozoru wydają się Abissyńczycy bardzo pojedna- czo usposobieni. Podróżni, przybywający z Abissynii donoszą, że król Jan gani awanso- zachowanie się Ras Aluli, a otoczenie kró- lewskie nakłania władcę do porozumienia z Włochami.

Z Londynu donoszą: Agitacja stron- nictwa liberalnego przybiera coraz większe rozmiary. Znaczenie tej agitacji wzrasta w miarę udziału coraz wybitniejszych członków byłych gabinetów liberalnych. Na ostatniem zgromadzeniu w Londynie, w dzielnicy Shore- ditch przemawiał przeciw noweli karnej był- y kanceler skarbu, sir W. Harcourt. Rzekł on: „W ciągu pięćdziesięciu lat rządów królowej Wiktorji kwitnęły wszystkie pro- wince wielkiego państwa, z wyjątkiem Ir- landyi. W ciągu tego okresu zmarło Irland- czyków 1,225.000 z głodu, 3,600.000 dzie- rzawców zostało wypędzonych z siedzib, a 4,186.000 Irlandczyków opuściło kraj. Kiedy jeszcze lord Salisbury był Robertem Cecil, zauważył raz trafnie, że przyezjeżdżają do Irlandyi takie, jakie są, nie celtym, nie katolicyzm, nie demagogia Irlandczyków, ale rządy angielskie. Podnoszone dziś prze- ciw Parnellowi oszczerstwa rozbrzmiewały w swoim czasie i przeciw Danielowi O'Con- nellowi.“

W hiszpańskiej Izbie deputowa- nych przedłożył minister wojny, generał Cassola, projekt ustawy o wprowadzeniu ogólnego obowiązku służby w armii. Projekt ten sprawił w kołach liberalnych jak naj- lepsze wrażenie, a oponuje tylko część kon- serwatystów.

TELEGRAMY GAZETY LWOWSKIEJ

Wiedeń, 25 kwietnia. (Tel. pryw.) Najj. Pan powrócił tu wczoraj z rana w towarzystwie hr. Paara z Ischl.

Wiedeń, 25 kwietnia. Z okazji 60-letniego jubileuszu służbowego Najj. Arcyksięcia Albrechta przybył naj- pierwszy do pałacu Jego Ces. Wysokości Najj. Pan celem złożenia ży- czeń sędziwemu Marszałkowi i po- dziękowania mu za pełną ofiarności służbę. Również Najj. Cesarzewicz Rudolf, Najj. Arcyksiężna i księża Leopold Bawarski złożyli osobiście życzenia Najj. Jubilatowi. Następnie przy- jmował J. Ces. Wysokość deputacje obu Izb Rady państwa, wojskowo dy- plomatyczne ciało, generalicyę pod przewodnictwem generała barona Bau- era, i deputacyę oficerów marynarki z wiceadmirałem baronem Sternekiem na czele.

Wiedeń, 25 kwietnia. (Tel. pr) Głównodowodzący w Temeszwarze, generał-porucznik hr. Degenfeld i komendant w Krakowie, ks. Ludwik Windischgrätz, zostali mianowa- ni generałami broni. Pięciu generał- majorów awansowało na generał-po- ruczników.

Wiedeń, 25 kwietnia. (Tel. pryw.) Dzisiejsze dzienniki w artykułach po- święconych jubileuszowi Najj. Arcyksięcia Albrechta, sławią Jego Ces. Wysokość jako najpopu- larniejszego wodza armii, jako Męża, którego ludy czczą i kochają.

Wiedeń, 25 kwietnia. (Tel. pryw.) W Bruck nad Litawą odbyło się wczoraj zgromadzenie ludowe, na którem uchwalono rezolucyę, oświad- czającą się za 6-letnią przymusową nauką szkolną.

Wiedeń, 25 kwietnia. (Tel. pryw.) W Galacu, w Siedmiogrodzie, spaliło się dnia 22 b. m. przeszło 100 do- mów, przyczem kilka osób poniosło śmierć w płomieniach.

Tryest, 25 kwietnia. Na pokła- dzie parowca angielskiego Zaire, na- ładowanego zapalnikami i innymi pal- nemi materjami, wybuchł w zeszłą sobotę o północy pożar, a to w chwili, gdy okręt znajdował się na pełnym morzu. Cały ładunek został zniszczo- ny, częścią ogniem, częścią skutkiem zatopienia. Szkoda bardzo znaczna.

Monachium, 25 kwietnia. Pre- zydent sądu krajowego baron Leo- nard został mianowany ministrem sprawiedliwości.

Sofia, 26 kwietnia. Regenci opuścili już Filipopol i udali się w podróż do Eskisagry i Kazanliku. Przed ich wyjazdem odbyła się rewia wojskowa, w czasie której przyjmo- wano z zapalem regentów.

Paryż, 25 kwietnia. Kierownik ambasady niemieckiej odczytał mini- strowi spraw zagranicznych Flouren- sowi depeszę ks. Bismarcka, w której objawiono zamiar wypuszcze- nia na wolność komisarza fran- cuskiego Schnäbele, gdyby istotnie zaszło przy jego aresztowaniu nar- uszenie terytorjum. Wysłane do Berli- na akta w sprawie Schnäbelego za- wierają dwa listy komisarza niemie- ckiego Gautscha, pisane w kwietniu, w których Gautsch prosi Schnäbe- lego, aby zechciał się z nim widzieć. Schnäbele został aresztowany w chwili przybycia na umówioną schadzkę. Am- basador francuski w Berlinie, Herbet- te, zakomunikuje dzisiaj te akta ga- binetowi niemieckiemu.

Rzym, 25 kwietnia. Komendant wyprawy massawskiej, Saletta, za- żądał drogą telegraficzną przysłania mu jeszcze posiłków, w sile dwóch batalionów piechoty i pewnej liczby dział. Wojska te zostaną wysłane w pierwszych dniach maja.

Poseł Tornelli powrócił wczoraj na swą posadę w Bukareszcie.

Telegrafowany kurs wiedeński.

Wiedeń, 23 kwietnia 1887, godzina 4 min. 45 Alp Tow. gór. 20.60 Weg. skł. kredyt. 286.—, Akcyje austr. 105.—, Ak- cye banku Union 212.— Akcyje kolei Karola Ludwika 206.—, Akcyje kolei północnej 242.75 Akcyje kolei południowej 81.50, Akcyje kolej Alföld 181.50. Akcyje kolei Elżbiety 236.30, Akcyje kolei Lwowsko-Czerniowieckiej 229.50, Akcyje kolei węg. północno wschodniej 166.50 Wiedeńskie losy 124.50, Akcyje kolei Rudolfa —, Akcyje kolei Albrechta —, Węgier- skie obligacje państw. w złocie —, Galicyj- skie obligacje indemnizacyjne 104.50, Losy re- gularcy Cisy 124.30, Losy tureckie —, Wę- gierska renta 101.10, Akcyje związkowego ban- ku 94 —, Akcyje banku obrotowego —, Akcyje kolei państwowej —, Rubel papiero- wy 111.75, Węgierskie losy 119.50, Marka niemiecka —, kolej Karola Ludwika —, akcyje tytoniowe —, Akcyje Banku dla krajów koronnych 239.75. — Usposobienie słabsze.

Wiedeń, 23 kwietnia 1887, godzina 5 minut 40. Akcyje kredytowe 282.25 Anglo- Austr. —, Unionbank —, Kolej Karola Ludwika 205.50, Południowa —, Renta papierowa 81.25, Galic. listy zastawne —, Galicyjskie obligacje indemnizacyjne —, Galicyjski bank rustykalny —, Losy z roku 1883 —, Napoleondor 10.06 —, Rubel pa- pierowy —.

Wiedeń, 25 kwietnia 1887 r. godzina 10 min. 40 Akcyje kredytowe 282.50, Anglo Austr. — Unionbank 212.— Kolej Karola Ludwika —, Południowa 81.50, Renta papierowa — 5% Galic. hip. listy zastawne 102.30 Galic. oblig. indemn. —, do —, 4 1/2% listy zastawne banku krajowego 96 —, 4 1/2% pożyczka krajowa z 1883 roku — Napoleondor 10.05.50 Rubel papierowy — Usposobienie spokojne.

Telegramy zbożowe z dnia 23 kwietnia 1887, Wiedeń: Przenica za 100 kil- — do — zlr, żyto — do — zlr. jęczmień — do — zlr, kukurudza — od —, zlr, owies —, do —; okowita per 10.000 litr procent 25.75 do 26.87 zlr. Szczerbin: Pszenica —, rze- spirytys — kukurudza —, Kofala — rzepak — do — zlr, 100 kilogr. na wio- snę Budapeszt: Pszenica na wiosnę 9.28. do 9.29 — zlr Berlin: Pszenicę żółta (na wiosnę) 172 — do —, żyto — — m. spirytus 40.40, rzepakowy olej — Paryż: mąka 54.10 kilogr. — olej rzepakowy —, fr, spirytus —.

Odpowiedzialny Redaktor Adam Krocnowski

Cennik lwowskiej Izby handlowej i przemysłowej.

Table with columns for 'płać żądają' and 'walety austr.' containing various financial entries like 'Akcyje za sztukę', 'Lst. zast. za 100 zł.', 'Listy dłużne', 'Oblig. rol. kred.', '6. Monety'.

Kurs giełdy wiedeńskiej.

Table with columns for 'I. Dług państwa', '2. Obligacje ind. 5 pre.', '3. Akcyje', '6. Losy' containing various market rates.

Table with columns for '4. Listy zastawne losowane', '5. Obligacje z prawem pierwszeństwa', '6. Losy' containing various market rates.

Table with columns for 'Kurs złota', 'Z lwowskiej Izby handlowej i przemysłowej' containing various market rates.



L. 110. (2983 3-3)  
C. k. Sąd powiatowy w Buczacz podaje do wiadomości, iż dla zaspokojenia należącej się Izraelowi Schächner od Iwana Andruszków kwoty 9 zł. a. w. z pn. została przymusowa publiczna sprzedaż należącej do Iwana Andruszków połowy realności pod l. k. 72 w Pomorcach położonej, wykazem z p. 1. księgi gruntowej Pomorac objętej.  
Do przeprowadzenia tej sprzedaży wyznaczone zostały trzy terminy, pierwszy na dzień 6 maja 1887, drugi na dzień 3 czerwca 1887 i trzeci na dzień 8go lipca 1887 zawsze o godzinie 10 przed południem w sali rozpraw sądowych i na pierwszych dwóch terminach sprzedana będzie rzeczona połowa realności tylko powyżej lub za cenę wywołania, zaś na trzecim terminie także poniżej ceny wywołania za jakąkolwiek bądź najwyżej ofiarowaną kwotę.  
Cena wywołania wynosi 56 zł. 50 ct. wadium przed przystąpieniem do licytacji złożyć się mające wynosi 5 zł. 65 ct.  
Blizsze warunki licytacji przejrzyć można w registraturze sądu.  
Tych wierzycieli, którzyby po dniu 20 sierpnia 1885 prawo zastawu na przedmiot licytacji nabyli, lub któryby uchwała z rozpisaniem licytacji dla jakiegokolwiek przyczyni wcale, albo w czasie należytych doręczenia nie została zawiadania się o rozpisaniu licytacji edyktem niniejszym tudzież do rąk ustanowionego kuratora p. adw. dra Hubricha w Buczacz.  
C. k. Sąd powiatowy  
Buczacz, dnia 27 stycznia 1887.

L. 22024. (2985 3-3)  
C. k. Sąd powiatowy w Brodach odnośnie do obwieszczenia z dnia 27go maja 1886 l. 8235 w dzienniku urzędowym gazety lwowskiej nr. 185, 186, 187, z roku 1886 ogłoszonego zawiadamia, iż w sprawie egzekucyjnej funduszu indemnizacyjnego przeciw Józefowi i Kseni Szpalom o 17 zł. a. w. z pn. dnia 7 czerwca 1887 o 10 godzinie rano w b. nr. III, odbędzie się egzekucyjna publiczna licytacja realności obecnie wyk. hip. 523 księgi gruntowej gminy katastralnej Brody objętej z tem, iż realność ta na tymże terminie za jakąkolwiek cenę nawet niżej ceny szacunkowej sprzedana zostanie.  
Cena wywołania jest wartością szacunkową 670 zł. a. w., zakład niższa się na 5 proc. ceny wywołania czyli na kwotę 33 zł. 50 ct. a. w.  
Wyciąg hipoteczny, akt ocenienia i reszta warunków licytacyjnych mogą być przejrzone w registraturze.  
Dla wierzycieli niewiadomych hipotecznych ustanowionym jest Leon Holzer obecnie w Łopatynie zamieszkały.  
Brody, dnia 15 grudnia 1886.

L. 2044. (3035 2-3)  
Dnia 2 czerwca, 4 lipca i 8 sierpnia 1887 zawsze o godzinie 10 rano odbędzie się w tutejszym sądzie przymusowa publiczna sprzedaż połowy realności w Przysięcynie pod l. k. 374 położonej, ciała tabularnego niestanowiącej, dłużnika Abrahama Zwika własnej, w sprawie Bernharda Kuflika przeciw temuż dłużnikowi pto 34 zł. 50 ct. a. w. z pn.  
Cena wywołania wynosi 75 zł. a. w.  
Wadium 10 zł. a. w.  
Przy pierwszych dwóch terminach realność powyższa tylko za lub wyżej ceny szacunkowej, na trzecim zaś terminie i niżej ceny sprzedana będzie.  
Resztę warunków przejrzyć można w tutejszej registraturze.  
C. k. Sąd powiatowy  
Brzozów, dnia 15 kwietnia 1887.

L. 2236. (3033 2-3)  
W tutejszym sądzie odbędzie się o godzinie 10 rano w dniach 13go czerwca i 7 lipca 1887 powyżej ceny szacunkowej i 7 lipca 1887 nawet poniżej ta kowej, licytacja realności l. k. 24 w Łuce położonej, ciała tabularnego niestanowiącej, do leżącej masy spadkowej Jana Korotara należącej na rzecz c. k. uprz. galic. Zakładu kredytowego włościańskiego w likwidacji we Lwowie pto 100 zł. względnie 81 zł. 61 ct. z pn.  
Cena wywołania 880 zł.  
Wadium 88 zł.  
Resztę warunków, akt zastawniczego opisanie i oszacowanie w ts. registraturze.  
Dla ewentualnie nieznanych z życia i miejsca pobytu wierzycieli kuratorem Maksymilian Heldenburg z Monasterzysk.  
C. k. Sąd powiatowy  
Monasterzyska, dnia 28 marca 1887.

L. 7144. (2968 1-3)  
C. k. Sąd powiatowy w Niepołomicach przeprowadzi celem zaspokojenia sumy dłużnej 160 zł. w. a. z pn. egzekucyjną sprzedaż połowy realności lwh. 17 gm. kat. Niepołomic objętej Jędrzejka Krzysicy hipoteczną własność stanowiącą na rzecz

Towarzystwa Zaliczkowego w Bochni w trzech terminach licytacyjnych dnia 31 maja, 1 lipca i 1go sierpnia 1887 każdym razem o godzinie 10 przed południem.

Cena wywołania tej realności wynosi 3053 zł.  
Wadium zaś 335 zł.  
Resztę warunków licytacyjnych i wyciąg hipoteczny przejrzyć można w registraturze sądowej.  
Niepołomic, 1 kwietnia 1887.

L. 2515. (2986 3-3)  
C. k. Sąd powiatowy w Bochni zawiadamia, iż celem zaspokojenia sumy pożyczkowej 800 zł. a. w. a względnie niespłaconych rat i reszty kapitału w kwocie 300 zł. a. w. z pn. odbędzie się na rzecz Zakładu kredytowego ziemskiego w Krakowie w tutejszym sądzie w 3 terminach, mianowicie: dnia 23go maja, 27 czerwca i 4 sierpnia 1887 o 10tej godzinie rano przymusowa licytacja realności dłużnika Wojciecha Palagi względnie spadkobierców tegoż własnej pod l. 41 w Gawłowie Starym i powiecie bocheńskim położonej l. w. h. 123 objętej

Cena wywołania wynosi 2000 zł.  
Wadium 200 zł. a. w.  
Kuratorem niewiadomych wierzycieli ustanowionym jest adw. dra Trybulec z substytucją p. adw. dra Serafińskiego.  
Wyciąg hipoteczny i reszta warunków licytacyjnych mogą być w tutejszej registraturze sądowej przejrzone.  
Bochnia, dnia 7 marca 1887.

L. 8538. (2987 3-3)  
Celem zaspokojenia pretensyi Mechla Brust 25 zł. 32 ct. w. a. z pn. odbędzie się w tutejszym sądzie licytacja czterech kawałków gruntu Szymona Pennara pod l. k. 40 w Cergowy ciała tabularnego niestanowiących 5 maja, 8 czerwca i 14go lipca 1887 zawsze o godzinie 10 rano  
Cena wywołania 255 zł.  
Wadium 26 zł.  
Do ułożenia lżejszych warunków wyznacza się termin na 3 sierpnia 1887 o godzinie 10 rano.  
Resztę warunków, akt opisanie i oszacowanie można przejrzyć w registraturze.  
C. k. sąd powiatowy.  
Dukla, dnia 25 marca 1887.

L. 1608. (2988 3-3)  
C. k. Sąd powiatowy w Husiatynie podaje do publicznej wiadomości, że w tymże sądzie odbędzie się przymusowa publiczna sprzedaż realności w Husiatynie położonej wedle wyk. hip. 416 tejsze gminy ciała tabularnego nie stanowiącej dłużnika Nachmana Morgenstern a względnie tegoż spadkobierców własnej, na zaspokojenie pretensyi Banku hipotecznego w kwocie 149 zł. 10 ct. dnia 7go czerwca, dnia 4go lipca i dnia 8go sierpnia 1887 każdym razem o godzinie 10 rano a to tylko za lub wyżej ceny szacunkowej 9000 zł. a. w.  
Wadium wynosi 900 zł. a. w.  
Resztę warunków licytacyjnych, wyciąg tabularny i akt oszacowania można w tutejszej registraturze przejrzyć.  
Wreszcie ustanawia się dla wierzycieli, któryby uchwała licytacyjna przed terminem z jakiegokolwiek bądź powodu doręczoną być nie mogła, lub którzyby po wydaniu wyciągu tabularnego to jest po dniu 17go stycznia 1887 do tabuli weszli kuratorem p. Leona Adlersteina i tychże wierzycieli o rozpisaniu niniejszej licytacji i o ustanowieniu dla nich kuratora niniejszem się zawiadamia.

Gdyby sprzedaż pod temi warunkami nie nastąpiła wyznaczono do ułatwiających warunków termin na dzień 8 sierpnia 1887 o godzinie 4 po południu.  
C. k. sąd powiatowy  
Husiatyn, dnia 15 marca 1887.

L. 1918. (2989 3-3)  
C. k. Sąd powiatowy w Husiatynie ogłasza, że w tymże sądzie odbędzie się przymusowa publiczna sprzedaż realności w Husiatynie pod l. 155 położonej wedle wyk. hip. l. 679 tejsze gminy ciała tabularnego stanowiącej dłużnika Mojżesza Waldhütterta własnej, na zaspokojenie pretensyi Klemensa Krawca w ilości 39 półmierzylów etc. dnia 16 maja, dnia 13 czerwca i dnia 12 lipca 1887 każdym razem o godzinie 10 rano na pierwszych dwóch terminach wyżej ceny szacunkowej 740 zł. a. na trzecim także poniżej ceny pokrywającej wszystkie długi hipoteczne.  
Gdyby nikt ceny takiej ofiarował nateczas odbędzie się termin celem ułożenia ułatwiających warunków dnia 12go lipca 1887 o godzinie 4tej po południu na który wzywa się wszystkich wierzycieli hipotecznych z tem, że nie jawiący się za przystępujących do większości wniosków wierzycieli uważani będą.  
Wadium wynosi 74 zł. w. a.  
Resztę warunków licytacyjnych, wyciąg tabularny i akt oszacowania można w tutejszej registraturze przejrzyć.

Husiatyn, dnia 15 marca 1887.

Wreszcie ustanawia się dla wierzycieli, któryby uchwała licytacyjna przed terminem z jakiegokolwiek bądź powodu doręczoną być nie mogła, lub którzyby po wydaniu wyciągu tabularnego t. j. po dniu 1 grudnia 1886 do tabuli weszli kuratorem Jana Bekenbacha i tychże wierzycieli zawiadamia się o tem.  
Husiatyn, 15 marca 1887.

L. 2028. (3016 3-3)  
C. k. sąd powiatowy w Wieliczce zawiadamia, że w celu zaspokojenia wierzycielności gminy Wieliczka w kwocie 240 zł. w dniach 20 maja i 24 czerwca 1887 w sądzie o godzinie 9 rano 33/48 części realności pod l. 18 w Wieliczce do Józefa Pągowskiego należącej przez publiczną licytację sprzedana będzie.  
Cena wywołania wynosi 1169 zł. 19 Zakład 117 zł.  
Wyciąg hipoteczny, akt szacunkowy i resztę warunków licytacji przegladnąc wolno w registraturze sądu.  
O tem zawiadamia sąd interesowanych, tych któryby po dniu 1 marca 1887 do hipoteki weszli do rąk kuratora notariusza Kazimierza Przychockiego w Wieliczce.  
C. k. sąd powiatowy.  
Wieliczka, dnia 27 marca 1887.

L. 831. (3012 3-3)  
W sprawie egzekucyjnej Towarzystwa zaliczkowego w Dąbrowie przeciw Michałowi i Ewie Skrzelowskim odbędzie się w dniu 27 maja 1887 każdym razem o godzinie 10 z rana w sądzie tutejszym przymusowa sprzedaż realności pod l. 86 w Podkościele.  
Cena wywołania wynosi 160 zł.  
Wadium 16 zł. w. a.  
Blizsze warunki do przejrzenia w registraturze.  
Kuratorem niewiadomych wierzycieli mianowany p. Trzeciński.  
C. k. Sąd powiatowy.  
Dąbrowa, 31 stycznia 1887.

L. 11811. (3011 3-3)  
W tutejszym sądzie odbędzie się o godzinie 10 rano w dniu 8go czerwca 1887 licytacja realności l. 196 str. 62 now. według wykazu hip. 1289 ks. gr. Buska Jana Niszewskiego własnej, na rzecz Jakóba Siegelbauma pto 1300 zł. z pn.  
Cena wywołania 7613 zł.  
Wadium 380 zł. 50 ct.  
Resztę warunków, akt oszacowania i wyciąg tabularny wolno przejrzyć w ts. registraturze.  
Z ek. sądu powiatowego  
Busk, dnia 10 marca 1887.

L. 3342. (3010 3-3)  
Sąd miejsko delegowany w sprawach cywilnych w Rzeszowie ogłasza, że dnia 9 września 1887 o godzinie 10 rano, w gmachu tutejszo-sądowym odbędzie się przymusowa sprzedaż realności l. k. 181 w Zgłobniu położonej wedle lwh. 22 dłużniczki Katarzyny z Kotłów Rzepka własnej na cenę 350 zł. oszacowanej za jakąkolwiek bądź cenę a to na rzecz c. k. uprz. gal. Zakładu kredytowego włościańskiego w likwidacji we Lwowie pto 133 zł. 46 ct.  
Wadium wynosi 35 zł.  
Resztę warunków przejrzyć można w registraturze sądowej.  
Rzeszów, 4 kwietnia 1887.

L. 3067. (3009 3-3)  
Sąd miejsko delegowany Rzeszowski ogłasza, iż w dniach 17 czerwca 1887, 15 lipca 1887 i 19 sierpnia 1887 o godzinie 10 przed południem odbędzie się w gmachu sądowym przymusowa sprzedaż realności pod l. k. 50 w Kielanówce położonej, wedle wyk. hip. 60 gminy katastralnej Raclawówka z miejscowością Kielanówka i Zabierzów, Benjamina Messinga własnej na rzecz kasy oszczędności miasta Rzeszowa o zapłacenie sum 93 zł. 50 ct., 93 zł. 50 ct., 93 zł. 50 ct., 93 zł. 50 ct. i 1965 zł. 59 ct. wa. z pn. w pierwszych dwóch terminach za cenę szacunkową 3473 zł. 56 ct. w. a. lub wyżej tejsze, zaś w trzecim terminie także poniżej takowej, jednak nie niżej sumy wyrównującej długom hipotecznym na realności intabulowanym.  
Wadium wynosi 347 zł. 85 ct.  
Resztę warunków przejrzyć można w tutejszej registraturze.  
Rzeszów, dnia 4 kwietnia 1887.

L. 443. (2990 3-3)  
C. k. Sąd powiatowy w Jordanowie podaje do wiadomości, że celem zaspokojenia kwoty 158 zł. 85 ct. a. w. z pn. na rzecz Zakładu kredytowego włość w likwidacji we Lwowie sprzedana przez publiczną licytację realności, pod l. k. 204 subrep. 53 w Skawie położonej, Piotra Borowego własnej, przedsięwzięta zostanie w dniach 2 maja, 2 czerwca i 2 lipca 1887 każdym razem o godzinie 10 przed południem.  
Cena wywołania 400 zł. a. w.  
Wadium 40 zł. a. w.

Resztę warunków licytacyjnych można przejrzyć w tut. sądowej registraturze.

C. k. sąd powiatowy.  
Jordanów, dnia 22 lutego 1887.  
L. 1997. (2994 3-3)  
Celem zaspokojenia wierzycielności Reisl Felzen pto 80 zł. z pn. odbędzie się w dniach 10 maja, 31 maja i 21 czerwca 1887 o godzinie 10 w sądzie tutejszym publiczna sprzedaż realności pod l. k. 51 w Rozwadowie, lwh. 131 objętej, nieletnich Jana, Michała, Katarzyny, Maryanny i Józefa Piłatów własnej, na pierwszych dwóch terminach za lub wyżej ceny szacunkowej 360 zł., która zarazem stanowić będzie cenę wywołania, na trzecim zaś i niżej takowej.  
Zakład wynosi 36 zł.  
Resztę warunków i wyciąg hipoteczny przejrzyć można w ts. registraturze.  
Rozwadów, dnia 11 marca 1887.

L. 576. (2991 3-3)  
C. k. Sąd powiatowy w Jordanowie podaje do publicznej wiadomości, że celem zaspokojenia kwoty 126 zł. 84 a. w. z pn. na rzecz Zakładu kredytowego włościańskiego w likwidacji we Lwowie sprzedana przez publiczną licytację realności, pod l. k. 21/177 subrep. 39 w Babce położonej, Franciszka Mierzwy własnej, przedsięwzięta zostanie w dniach 3 maja, 3 czerwca i 4 lipca 1887 każdym razem o godzinie 10tej przed południem w gmachu sądowym.  
Cena wywołania 560 zł. a. w.  
Wadium 56 zł. a. w.  
Resztę warunków licytacyjnych można przejrzyć w tut. sądowej registraturze.  
C. k. Sąd powiatowy  
Jordanów, dnia 22 lutego 1887.

L. 7344. (3046 1-3)  
C. k. sąd powiatowy w Limanowie zawiadamia, że celem zaspokojenia 16 rat pożyczkowych po 9 zł. z pn. c. k. uprzyw. gal. Zakładu kredytowego włościańskiego w likwidacji we Lwowie własnych, odbędzie się w tut. sądzie egzekucyjna sprzedaż publiczna realności niehipotecznej pod nr. 12/36 w Rybiu nowem położonej solidarnych dłużników Tomasza i Maryanny Nowaków własnej w dniu 27 kwietnia 25 maja i 22go czerwca 1887 każdym razem o godzinie 9 z rana. Wadium wynosi 80 zł., a cena wywołania 800 zł. Realność ta na powyższych dwóch terminach sprzedana będzie nie niżej ceny wywołania, lecz nie niżej sumy równej pretensjom prawne pierwszeństwom mającym i na tej realności zabezpieczonym. Termin do ułożenia lżejszych warunków licytacyjnych wyznaczony na dzień 22 czerwca 1887 o godzinie 3ciej po południu.  
Kuratorem dla niewiadomych wierzycieli, których wierzycielności na tej realności są ubezpieczone, ustanowiony kuratorem ad actum adw. dr. Bogdana w Limanowie.  
Reszta warunków licytacyjnych i akt zastawnego opisanie i oszacowania przejrzyć można w tut. sąd. registraturze.  
C. k. sąd powiatowy  
Limanowa, dnia 17 lutego 1887.

L. 9153 (3000 2-3)  
C. k. sąd krajowy we Lwowie ogłasza niniejszem, że w sali rozpraw tegoż sądu w celu zaspokojenia pretensyi c. k. Prokuratora skarbu imieniem Sióstr Miłosierdzia przeciw Wiktorji Grzeżulka, Salomei z Grzeżulków Piotrowskiej, Anieli Kozłowskiej, Maryi z Ostrowskich i v. Grzeżulka 2 v. Zielińskiej, Stanisława Sierocińskiego i Franciszce z Grzeżulków Sierocińskiej pto 1700 zł. w. a. z pn. odbędzie się dnia 2go czerwca 1887 o godzinie 11 przed południem przymusowa licytacja należącej do dłużników realności pod l. 580<sup>1</sup>/<sub>4</sub> we Lwowie położonej na którym terminie realność ta za cenę wywołania 6250 zł. 11 ct., a nawet poniżej takowej, jednak nie niżej 5000 zł. sprzedana zostanie, że jako wadium obowiązany jest chęć kupna mający 5proc. od ceny wywołania złożyć, akt oszacowania i warunki licytacyjne w registraturze sądowej przejrzyć lub odpisać wolno, że wreszcie dla z życia i miejsca pobytu niewiadomych wierzycieli hipotecznych Edwarda i Julii z Kieszkowskiich małżonków Bilińskich, a względnie ich z imienia, życia i miejsca pobytu niewiadomych spadkobierców lub prawonabywców, tudzież dla wszystkich tych, którzyby po wydaniu wyciągu tabularnego to jest po 10 października 1886 rzeczowe prawa na wspomnianej realności nabyli, lub któryby uchwały sądowe niniejszej sprawy egzekucyjnej dotyczące z jakiegobądź powodu doręczone być nie mogły, adw. dr. Dziubiński kuratorem, a jego zastępcą adw. Dziubiński mianowany został.  
Lwów, dnia 2 kwietnia 1887.

L. 14049. (3013 2-3)  
C. k. sąd powiatowy w Dobromilu podaje do publicznej wiadomości, że w tymże sądzie odbędzie się przymusowa publiczna sprzedaż realności w Starzawie położonej, wedle wyk. hip. 142 tejsze gminy Starzawa dłużnika Tymka Poluchy własnej, na zaspokojenie pretensyi Zakładu kredyt. włość w likwidacji w kwocie 163 zł. 14 ct. dnia 10 maja, dnia 14 czerwca i dnia 19 lipca 1887, każdym razem o godzinie 10 rano



a to na pierwszych dwóch terminach tylko za lub wyżej ceny szacunkowej 1000 zł. wa. na trzecim zaś i poniżej takowej jednak nie niższej sumy 450 zł

Wadyum wynosi 100 złr. Resztę warunków licytacyjnych wyciąg tabularny i akt oszacowania można w tutejszej registraturze przejrzeć.

Wreszcie ustanawia sąd dla wierzycieli, którymby uchwała licytacyjna przed terminem z jakiegokolwiek powodu doręczona być nie mogła lub którzyby po wydaniu wyciągu tabularnego to jest po dniu 19 października do tabuli weszli kuratorem p. adw. dr. Byka i tychże wierzycieli o rozpisaniu niniejszej licytacji i ustanowieniu dla nich kuratora niniejszem zawiadamia.

Dobromil, dnia 29 grudnia 1886.

L. 1179. (3070 1-3)

C. k. sąd powiatowy w Niepołomicach przeprowadzi celem zaspokojenia sumy dłużnej 80 zł. w. a. z pn. egzekucyjną sprzedaż realności pod nk. 20 w Zabierzynie Jakoba Widły własnej na rzecz Towarzystwa zaliczkowego w Bochni w dwóch terminach licytacyjnych: dnia 3 maja i dnia 3 czerwca 1887 każdym razem o godzinie 10tej przed południem.

Cena wywołania realności 1361 zł. wa. Wadyum 136 zł. w. a.

Resztę warunków licytacyjnych i wyciąg hipoteczny przejrzeć można w registraturze sądowej.

Niepołomice, dnia 24 lutego 1887.

L. 20224. (3036 2-3)

C. k. Sąd powiatowy w Buczaczu podaje do wiadomości, iż dla zaspokojenia należące się Leibowi Goldstaub od niewiadomych z życia i miejsca pobytu Teodora i Maryanny Szwajkiewiczów wierzytelności w kwocie 1000 zł. m. k. z pn. rozpisana została przymusowa sprzedaż realności pod l. k. 56 3/4 w Buczaczu położonej według Dom. II pag. 193 n. 1 haer. dłużników Teodora i Maryanny Szwajkiewiczów własnej.

Do przeprowadzenia tej sprzedaży wyznaczone zostały trzy terminy pierwszy na dzień 20 maja, drugi na dzień 17 czerwca i trzeci na dzień 22 lipca 1887 zawsze o godzinie 10 przedpołudniem w sali rozpraw sądowych i na pierwszych dwóch terminach sprzedana będzie realność powyższa tylko powyżej lub za cenę wywołania, zaś na trzecim terminie także poniżej ceny wywołania za jakąkolwiek bądź najwyżej ofiarowaną kwotę. Cena wywołania wynosi 600 zł.

Wadyum przed przystąpieniem do licytacji złożyć się mające wynosi 60 zł.

Blizsze warunki licytacji i wyciąg hipoteczny przejrzeć można w registraturze sądu.

Nieznanych z życia i miejsca pobytu dłużników Teodora i Maryannę Szwajkiewiczów, a w razie ich śmierci również nieznanych ich spadkobierców zawiadamia się o rozpisaniu licytacji edyktem niniejszym i oznajmia się im, że dla zastępowania ich w tej sprawie egzekucyjnej Leiba Goldstauba, kuratorem dla nich p. Konstanty Stupnicki notaryusz w Buczaczu został ustanowiony i temuż doręczenie obecnej uchwały licytacyjnej jakoteż dalszych uchwał w tej sprawie zarządzone.

Tych wierzycieli realności na licytację wystawionej, którzyby po dniu wydania wyciągu hipotecznego t. j. po dniu 22 grudnia 1886 prawo hipoteki nabyli, jakoteż i tych wierzycieli, którymby uchwała z rozpisaniem licytacji dla jakiegokolwiek przyczyny wcale albo w czasie należytych nie została doręczona, zawiadamia się o rozpisaniu licytacji edyktem niniejszym tudzież do rąk ustanowionego kuratora p. adw. dra Reissa w Buczaczu.

C. k. Sąd powiatowy Buczacz, dnia 13 stycznia 1887.

L. 10818. (2948 2-3)

C. k. sąd krajowy dla spraw cywilnych we Lwowie podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że celem zaspokojenia zalety od pożyczonej kwoty 1000 zł. wa. rat: a) 42 zł. 60 ct. z procentami 8prc. od dnia 1 maja 1886, b) 42 zł. 60 ct. z procentami 8prc. od dnia 1go listopada 1886 bieżąciami, tudzież kosztów niniejszej próby w ilości 14 zł. 42 ct. przyznanych, odbędzie się w ts. sali rozpraw w trzech terminach a to: dnia 16 czerwca 1887, dnia 20 lipca 1887 i dnia 17 sierpnia 1887 każdym razem o godzinie 10 przed południem na rzecz c. k. uprzyw. gal. akc. banku hipotecznego we Lwowie egzekucyjna publiczna sprzedaż realności l. k. 644 1/4 we Lwowie położonej, wyk. hip. gm. kat. Lwów Dz. IV. l. 541 objętej, wedle karty własności B. tego wyk. hip. poz. 1 Liebera Kaufa własnej, z tem dołożeniem, że realność ta na powyższych terminach niżej ceny wywołania sprzedana nie zostanie.

Cenę wywołania stanowi wartość tej realności przy udzieleniu pożyczki bankowej przyjęta w sumie 2000 zł. w. a. Każdy z licytujących winien przed rozpoczęciem licytacji złożyć do rąk komisji licytacyjnej jako zakład (wadyum) 10/100 ceny wywołania

2000 zł. tj. sumę 200 zł. bądź w gotowiznie, bądź w książeczkach gal. kasy oszczędności bądź w gal. obligacjach indemnizacyjnych lub też w obligacjach długu państwa albo też w listach zastawnych gal. Towarzystwa kredytowego ziemsk., c. k. uprzyw. gal. akc. banku hipotecznego, lub Austro węg. banku. Obligacyjne listy zastawne i listy hipoteczne obliczone będą według kursu tychże ogłoszonego w ostatnim przed licytacją numerze urzędowej „Gazety Lwowskiej“. Wadyum nabywcy będzie zatrzymane i w depozycie sądowym złożone, a o ile w gotowiznie było złożone, w cenę kupna wliczonym zostanie, zaś wadya innych licytujących po zakończeniu licytacji będą im zwrócone.

Resztę warunków licytacyjnych, jakoteż wyciąg tabularny powyższej realności można w tus. registraturze przejrzeć lub odpisać.

O tem zawiadamiamy obie strony, tudzież dotychczasowych wierzycieli hipotecznych do rąk własnych, zaś wszystkich tych, którzyby po dniu 1 marca 1887, jako dniu wydania wyciągu tabularnego, prawa rzeczowe na licytowanej realności nabyli lub którymby niniejsza lub późniejsze w tej sprawie egzekucyjnej zapasie mające uchwały doręczone być nie mogły, przez równocześnie ustanowionego kuratora dr. Dziedziulewicza z zastępstwem dr. Paździery, adwokatów we Lwowie.

Lwów, dnia 26 marca 1887.

### Rozmaite obwieszczenia.

L. 8596. (2854 3-3)

C. k. sąd powiatowy w Rymanowie zawiadamia nieobecnego Wasyla Odrzechowskiego syna Simeona, że tus. uchwałą z dnia 2 września 1886, l. 5349 dozwolono wpisu prawa zastawu dla zgłoszonej przez gal. Zakład kredytowy włościański we Lwowie wierzytelności 250 zł. w. a. z pn. w stanie dłużnym realności pod l. kons. 32 w Desznie wedle wyk. hip. nowo utworzonej księgi gruntowej dla gminy kat. Deszno l. 5, 114 i 116 Fedka i Wasyla Odrzechowskich synów Simeona własnej jako starego ciężaru, i że odnośną uchwałę tus. równocześnie dlań zamianowanemu kuratorowi Janowi Smereckiemu się doręcza.

Wzywa się przeto Wasyla Odrzechowskiego, aby jeżeli się powyższym wpisem hipotecznym uciążonym czuje zarzuty możliwe przeciw takowemu bądź osobiście bądź przez ustanowionego dlań kuratora do tut. sądu najdalej po dzień 1 czerwca 1887 wniósł, gdyż w przeciwnym razie wpis ten mocy prawa nabędzie.

Rymanów, dnia 11 stycznia 1887.

L. 4277. (2908 3-3)

Delatyński c. k. sąd powiatowy podaje do wiadomości, że w jego depozycie karnym są w większej ilości rozmaite ruchomości, jako lico sądowe przechowane, do niewiadomych dotąd właścicieli należące, których dokładny spis w tusądowej registraturze każdy interesowany przejrzeć może.

Wzywa się przeto właścicieli owych ruchomości, aby się w ciągu jednego roku, licząc od dnia ogłoszenia niniejszego edyktu po raz trzeci w gazecie urzędowej, w tutejszym sądzie zgłosili i prawo własności do tychże wykazali, w przeciwnym bowiem razie ruchomości te, stosownie do przepisu §. 379 p. k, w drodze licytacji sprzedane zostaną, a uzyskana za nie cena kupna na rzecz wysokiego skarbu oddana będzie.

Delatyn, 30 listopada 1886.

L. 1908. (2901 3 3)

Zawiadamia się niewiadomą z miejsca pobytu Ludwikę 10 Bieńarz, 20 Maczadło, że rezolucya z 14 lutego 1884 l. 6264, wedle której Franciszka i Maryannę małżonków Serafinów za właścicieli realności wyk. hip. l. 99 gm. Straszecin objętej zainstabulowano. Ustanowionemu kuratorowi Stanisławowi Brzostek doręczoną została.

C. k. sąd powiatowy. Dębica, 8 kwietnia 1887.

L. 2971. (2890 3-3)

Zbarazki sąd powiatowy uwiadamia Annę Nagadzyną, z miejsca pobytu nieznaną, że Katarzyna Blacha, Urszula Buczak, Halka Osadezuk i małoletni Antoni, Wojciech i Onufry Szary, pod dniem 16 marca 1887 wytoczyli pozew do l. 2971 przeciw Jakobowi Buczak, Karolinie Buczak, Maryi Golas i Annie Nagadzyną o unieważnienie pisemnego rozporządzenia ostatniej woli Piotra Golas z 9 marca 1884, że dla Anny Nagadzyną postanowiono Piotra Skórskiego ze Stryjówki kuratorem ad actum i że termin do ustnej rozprawy na dzień 11 maja 1887 o godz. 9 rano wyznaczono.

Wzywa się zatem Annę Nagadzyną, z miejsca pobytu nieznaną, ażeby postanowionemu kuratorowi potrzebnej udzieliła informacji lub też sądowi innego wskazała zastępcę, gdyż inaczej skutki zaniedbania sama sobie przypisze.

Zbaraz, 19 marca 1887.

L. 520. (2877 3-3)

C. k. sąd powiatowy w Lutowiskach podaje do publicznej wiadomości, że w roku 1874 umarł w Hulskich bez pozostawienia ostatniej woli rozporządzenia Mikołaj Kuzio.

Ponieważ miejsce pobytu spadkobiercy Łucja Kuzia sądowi nie jest wiadomem, przeto wzywa się tegoż, by w przeciągu roku od daty niniejszej uchwały zgłosił się w tutejszym sądzie, celem wniesienia deklaracji do spadku, gdyż w razie przeciwnym rozprawa spadkowa ze zgłoszonymi dotąd spadkobiercami i z ustanowionym kuratorem Dmytrem Kuzio przeprowadzona zostanie.

Lutowiska, 7 lutego 1887.

L 3831. (3033 2-3)

Uwiadomiamy Eisiga Hruszowskiego urodzonego w Hruszowie, nazywającego się także Chaimem Eisigiem Hruszowskim, który ma być synem zamieszkałego niegdys w Hruszowie Arona Leiby Hruszowskiego, a zmarłego w kwietniu 1881 w Drohobyczu, iż w sprawie wekslowej Feiwa Apfelgruna ze Stryja a względnie tegoż prawonabywcy Chaima Samuela Rubina przeciw Eisigowi a względnie Chaimowi Eisigowi Hruszowskiemu o 60 zł. z pn. zezwoliliśmy równocześnie na wydanie sumy 60 zł z procentami po sześć od sta od dnia 19 września 1873 do dnia 19 marca 1887, kosztów 4 zł. 75 ct., 5 zł. 52 ct. ze sumy 656 zł. 70 ct. złożonej w depozycie c. k. sądu powiatowego w Drohobyczu dla Chaima Eisiga Hruszowskiego w spadku po jego ojcu Aronie Leibie Hruszowskim na rzecz Chaima Samuela Rubina, a gdy Eisig względnie Chaim Eisig Hruszowski z życia i miejsca pobytu nie jest wiadomym, ustanowiliśmy mu kuratora tutejszego adwokata krajowego dr. Witza, któremu uchwałę zarządzającą to wydanie doręczyliśmy.

C. k. sąd obwodowy jako handlowy i wekslowy. Sambor, 29 marca 1887.

L. 2014. (3005 3-3)

Janowi Wesely'emu urzędnikowi koleji państwowej w Suchy skradziono książeczkę Nowosandeckiej kasy oszczędności nr. 1559 wystawioną na Jana Wesely'ego, opiewającą na 724 zł. 49 ct.

Ktokolwiek takową posiada winien ją w 6 miesiącach sądowi obwodowemu „Nowy Sącz“ przedłożyć, inaczej umorzenie książeczki nastąpi a wystawca tejże za nią odpowiadać nie będzie.

C. k. Sąd obwodowy Nowy Sącz, 2 kwietnia 1887.

L. 3697. (3017 3-3)

Zbaraski c. k. sąd powiatowy w sprawie egzekucyjnej Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie przeciw nieobjętej masie spadkowej Augusta Mazewskiego i Wiktorowi Sieleckiemu o 803 zł. 46 ct. i 170 zł. 85 ct. dodatkowo do obwieszczenia sprzedaży realności pod l. 400/3 l. 2822 umieszczzonego w nr. 280 „Gazety Lwowskiej“ zawiadamia z miejsca pobytu niewiadomego Wiktora Sieleckiego, że dla niego kuratorem pana Juliusza Opolskiego zamiast pana Zygmunta Dzierzanowskiego ustanowiono.

Zbaraz, 8 kwietnia 1887.

L. 9886. (2757 3-3)

Ustanowienie jezdnego pocztowego na czas od 1 kwietnia 1887 do końca września 1887 r.

Jezdne od konia i miriametra ustanawia się na czas od 1go kwietnia 1887 do końca września 1887, jak następuje:

w dawniejszym obwodzie	za jazdy			
	ekstra pocztą	zwykłą	z pocztą	zwykłą
	złr.	ct.	złr.	ct.
Kraków, Rzeszów, Sącz, Sanok, Wadowice	1	2	—	85
Taruów, Żółkiew	—	98	—	82
Czortków, Kołomyja, Sambor, Stryj	—	95	—	79
Brzeżany, Lwów, Stanisławów, Tarnopol	—	94	—	78
Przemyśl, Złoczów	—	90	—	75

Należytość za wóz kryty wynosi połowę, za niekryty czwartą część jezdnego za jednego konia i miriametr.

Czestne dla poczytliwa i należytość za smarowanie wozu pocztowego pozostaje niezmiennione.

Z c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów. Lwów, dnia 9 kwietnia 1887.

L. 2912. (3045 2-3)

C. k. sąd powiatowy w Wojniłowie ustanawia dla nieobjętej masy spadkowej

Jurka Atamańczuka kuratorem Jurka Wintonowicza z Przewozca i doręcza ostatniemu tusadową uchwałę z dnia 11go września 1885 l. 4377 pozwalającą wpis prawa własności do wykazu hip. nr. 2 w Przewozcu na rzecz Wasyla Wintonowicza.

Wojniłów, dnia 4 czerwca 1886.

L. 3080. (3039 2-3)

C. k. sąd powiatowy zawiadamia wiadomego z miejsca pobytu Hermana Kriegera, że Aron Mandel przeciw niemu o zapłacenie 63 zł. 85 ct. z pn. pozew dnia 1 kwietnia 1887 do L. 3080 wniósł i że rozprawy sumarycznej termin w tutejszym sądzie na dzień 26 maja 1887 o 10 rano wyznaczono.

Wzywa się tedy Hermana Kriegera, by ustanowionemu dla niego kuratorowi dr. Kozłeckiemu potrzebne środki do obrony udzielił lub sądowi innego pełnomocnika wskazał.

Nowy targ, dnia 18 kwietnia 1887.

L. 3560. (2868 3-3)

Na prośbę Franciszka Spaniera wzywa się posiadacza zaginionej książeczki wekslowej kasy oszczędności miasta Stryja Nr. 812 na 25 złr. opiewającej, by takowy w sześciu miesiącach od trzeciego umieszczenia edyktu w „Gazecie Lwowskiej“ temuż sądowi przedłożył, gdyż po upływie tego terminu wyz wymieniona książeczka amortyzowana zostanie.

C. k. sąd obwodowy. Sambor, 29 marca 1887.

L. 2050. (2864 3-3)

C. k. Sąd powiatowy w Skawinie w niniejszem wszystkich, którzyby depozytowy wystawiony przed kilku laty przez c. k. Zarząd dóbr funduszowych Tyńcu na złożoną przez Józefa Giernka tułem kaucyi na zabezpieczenie Tyniecku c. k. Zarządowi dóbr funduszowych trzymania warunków dzierżawnych obligacyi indemnizacyjną l. 556 imiennej wartości 50 złr. w. a. mieć mogli, aby takowy w ciągu jednego roku sześciu tygodni trzech dni, sądowi tutejszemu przedłożył, gdyż inaczej kwit ten za amortyzowany unieważniony uznany, a c. k. Zarząd dóbr funduszowych h w Tyńcu, posiadaczowi z dokumentu tego wcale odpowiedzialny nie będzie.

Skawina, 27 marca 1887.

L. 56247. (3021 3-3)

C. k. sąd krajowy we Lwowie wiadomo czyni, iż w skutek prośby Feigi Tarnowskiej o wydzielenie z ciała tabularnego pod l. 877 2/3 parcel, zapadła uchwała tabularna z dnia 19 grudnia 1885 l. 59952. Powyższą uchwałę doręcza się z życia i miejsca pobytu niewiadomej Maryannie Potockiej rąk równocześnie w osobie adwokata Bodeka z zastępstwem adw. dr. Reissa ustanowionego kuratora.

Wzywamy niniejszym Edyktem Maryannę Potocką, aby w należytych czasie stanowionego kuratora lub też w sądzie osobiście albo przez innego zastępcę się zjawiła, i celem przestrzegania swoich praw stosownych środków użyła, ile że z zaniedbania wynikać mogące niekorzystne skutki sobie przypisze.

Lwów, dnia 27 grudnia 1886.

L. 4832. (2936 3-3)

C. k. sąd obwodowy w Tarnowie zawiadamia niniejszem niewiadomego z miejsca pobytu Szymona Brennera, że przeciw niemu jako byłemu jawnemu spółnikowi firmy M. Kachane i spółka wytoczyła firma Bracia Christophery pozew de pr. 25 września 1885 l. 14654 o zapłacenie kwoty 13 marek 79 fen. tudzież, że dla niego ustanowiono w tej sprawie kuratora w osobie adwokata dr. Mieczysława Gałęckiego i wzywa go oraz, aby temuż kuratorowi dostarczył środki obrony, lub aby sądowi wymienił innego swego pełnomocnika; inaczej skutki zaniedbania tego sam sobie przypisać będzie musiał.

W Tarnowie, 7 kwietnia 1887.

L. 2015. (3015 3-3)

C. k. sąd powiatowy w Ulanowie zawiadamia nieobecnego z miejsca pobytu niewiadomego Michała Gumiełę, że przeciw niemu Józef Stawski, Teresa Swacha i Mikołaj i Maryanna Wołoszyni tudzież Katarzyna Sieradzka wytoczyli pod dniem 18 marca do l. 2015. 2016 i 2017 skargi o uznanie własności i intabulację kilku parcel w h. l. 10 ks. gr. gminy Szyperki objętych prawy na dzień 14 maja 1887 i że dla tegoż Wojciecha Zawadę naczelnika gminy Szyperki kuratorem ustanowiono, wzywa go zatem aby środki służące ku jego obronie temuż kuratorowi dostarczył, lub na terminie sam osobiście stanął.

C. k. sąd powiatowy Ulanów, dnia 20 marca 1887.



urka Wia 10100. (2439 3-3) ostatniemi wrzesniu lat wlascciele nie zglosili sie. Wykaz depozytow przy c. k. sadzie powiatowym w Starym Sączu, do których od prawa w Przewodzie

Table with columns: Data i liczba pierwszego rozporządzenia sądowego, Dzień odbioru, Nazwisko masy, Suma deponowana (wgotowce lub kosztownościach aw., publiczn. aw., prywat. aw.). Rows include: Wnęk Piotr, Lelen Katarzyna, Potrawa Jan, Waszkiewicz, Artl Jan, Tyl Ewa, Dobrzańska Tekla, Skalski Józef, Holländer Feivel, Holänder Izrael, Morbitzer Weronika, Müller Mihlin, Wilkowna Anna, Filipowicz Maciej, Fintowski Kajetan, Bierzytowski, Biel Kazimierz, Szontak Stanisław recte Józef Herschel vel Busch.

Właściciele powyższych depozytów, aby w jednym roku w depozytach, wykazali tutejszemu sądowi do takowych prawa swoje, gdyż po tym terminie depozyta wykazane Wysokiemu Skarbowi przypadną, dokumenta zaś do registry wniezione będą. Stary Sącz, 28 lutego 1887.

2890. (2875 3-3) C. k. Sąd powiatowy zawiadamia niewiadomego z miejsca pobytu Macieja Skupieckiego celem doręczenia mu uchwały hipotecznej z dnia 13 stycznia 1887 l. 423 dotychczasowej intabulacji egzekucyjnego prawa hipotecznego dla sumy 21 złr. zpn. w stanie intabulacji w Chrzanowie na rzecz Berka Guttmarskiego dla niego kuratora p. adw. Myszowskiego w Chrzanowie. Chrzanów, 17 marca 1887.

14232. (2871 3-3) C. k. sąd powiatowy w Borszczowie zawiadamia niewiadomego co do życia i miejsca pobytu Leisora Aspis spadkobiercę Isaaka Garfunkel na dniu 18 stycznia 1887 w Jędrzejkach zmarłego, by swoje oświadczenie o spadku w przeciągu jednego roku do tutejszego Sądu wniósł, inaczej pertraktacja spadkowa po Itzku Garfunkel z oświadczeniemi spadkobiercami i kuratorem dla niego w osobie p. Maryana Zalewskiego przeprowadzoną zostanie. Borszczów, 7 września 1886.

3897. (2870 3-3) C. k. sąd pow. m. del. w Złoczowie zawiadamia niewiadomego z miejsca pobytu Wolfa Zechę, iż s. p. ojciec jego Józef Zecha dnia 21 kwietnia 1870 w Złoczowie pozostawienia ostatniej woli rozporządzenia zmarły, spadek pozostawił i wzywa do niego w przeciągu jednego roku od dnia wyznaczonego licząc, w tymże sądzie się zgłosić i oświadczenie do spadku wnieść, inaczej spadek z ustanowionym dla Wolfa Zechy kuratorem adwokatem drem Wesołowskim w Złoczowie przeprowadzonym będzie. Złoczów, 22 marca 1887.

2931. (2995 3-3) C. k. sąd powiatowy w Wojnińowie zawiadamia dla nieobjętej masy spadkowej kuratora Wolfa Pressa kuratorem Chaima Arnolda z Wojnińowa i doręcza ostatniemu tusadową uchwałę z dnia 4 lipca 1885 do l. 3225 pozwalającą wpis prawa hipotecznego wykazem hip. Nr. 506 w Wojnińowie objętego na rzecz Chaima Vogel. Wojnińów, 13 maja 1886.

3540. (2981 3-3) C. k. sąd powiatowy miejsk. delegow. w Tarnowie zawiadamia z miejsca pobytu niewiadomego Jędrzeja Witka, iż Jan Kowalski z Jastrzębki nowiej, wniósł przeciw niemu pozew o uznanie własności parc. lk. 146 do wyk. hip. l. 320 ks. gr. gm. Zł.

2890. (2875 3-3) kowice należącej, na skutek którego termin do rozprawy ustnej na dzień 16 maja 1887 o godz. 9 rano wyznaczonym, a dla obrony jego praw kurator adw. dr. Goldhamer z substytucją adw. dra Ringelheim, zamianowany został. Tarnów, 14 marca 1887.

L. 1841. (2992 3-3) Erazma Janickiego z miejsca pobytu niewiadomego zawiadamia się, że Józef Sklenka dnia dzisiejszego do l. 1841 wniósł przeciw niemu pozew o zapłatę 123 zł. 40 ct. a. w., że termin do rozprawy sumarycznej na dzień 25 maja 1887 o godz. 9 rano wyznaczony i Władysław Rubczyński z Kamionki kuratorem dla niego ustanowiony został o czym tegoż zawiadamia się z wzywaniem, aby osobście albo przez pełnomocnika zgłosił się lub swemu kuratorowi potrzebującą informację do obrony udzielił, inaczej z skutki zaniedbania sam sobie przypisać musi. C. k. sąd powiatowy. Kamionka, 28 lutego 1887.

L. 1474. (2939 3-3) C. k. sąd powiatowy w Tuchowie wzywa niniejszem Annę z Rzeszutków Io Piastkowa z Smołuchową w rękono w Rosyji przebywać mającą, ażeby do spadku po swoim ojcu Antoniu Rzeszutku zmarłym w Janinach dnia 4 grudnia 1886 bez pozostawienia ostatniej woli rozporządzenia w przeciągu jednego roku do tutejszego sądu się zgłosiła; po upływie bowiem tego terminu spadek ten ze zgłaszającymi się tylko dziedzicami i z ustanowionym dla niej w osobie Błażeja Rzeszutki kuratorem pertraktowany i ukończony zostanie. Tuchów, dnia 23 marca 1887.

L. 2403. (2924 3-3) Nowosądecki sąd obwodowy zamianował nieobecnemu Ignacemu Wadowskiemu kuratorem dr. Janeczurę adwokata w Nowym Sączu, celem dopilnowania praw jego w sprawie o wykreślenie prenotacji prawa zastawu dla szkód wynikających z samowładnego przywłaszczenia ruchomości masy Tomasza i Filomeny Wadowskich ze stanu biernego 9/10 realności l. 162 w Nowym Sączu. Ignacego Wadowskiego o tem się zawiadamia, aby kuratorowi środków dowodowych dostarczył, lub innego pełnomocnika ustanowił. Nowy Sącz, 9 kwietnia 1887.

31. 3283. (3003 2-3) Bom f. f. Kreisgerichte in Kolomea wird über Ansuchen des Markus Berler, Handelsmann in Sniatyn die Einleitung der Amortisirung des angeblid in Verlust gerathenen

mit der Unterschrift des Ausstellers nicht versehenen von Markus Berler angenommenen in Sniatyn zahlbaren Prima - Wechsel, datto Hanower den 22. März 1887 über 1000 Mark bewilligt. Der gegenwärtige Inhaber dieses Wechsels wird daher aufgefordert, denselben binnen fünf und vierzig Tagen vom 23 Juli 1887 angedreht dem Gerichte vorzulegen widrigenfalls derselbe nach Verlauf obiger Frist über neuerliches Ansuchen des Amortisirungswerbers für amortifizirt erklärt werden würde. Kolomea am 7 April 1887.

L. 3679. (3032 1-3) C. k. sąd krajowy w Krakowie wzywa każdego, ktoby się znajdował w posiadaniu policy assekuracyjnej na życie przez krakowskie Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń na nazwisko Pawła Schmidta wystawionej z daty Kraków 10 stycznia 1872 l. 424 na kwotę ubezpieczenia 250 zł. opiekującej, aby w przeciągu jednego roku, od dnia w którym edykt po raz trzeci w „Gazecie Lwowskiej“ ogłoszonym zostanie, o tem tut. sądowi doniósł, gdyż w razie przeciwnym po upływie tego terminu wyłomieniona polisa na ponowne żądanie Pawła Schmidta za nieistniejącą uznana zostanie. Kraków, dnia 18 marca 1887.

L. 31324. (3031) C. k. sąd krajowy jako handlowy w Krakowie poleca wykreślenie z rejestru dla firm pojedynczych firmy „Tadeusz Tarasiewicz“ z powodu rozwiązania interesu. Kraków, 3 grudnia 1886.

L. 974/D. f. (2024 1-2) Obwieszczenie.

Na dniu 30 kwietnia 1887 odbędzie się o godzinie 9 przed południem losowanie obligacyj funduszu indemnizacyjnego Galicyi wschodniej i zachodniej, tudzież Wielkiego Księstwa Krakowskiego w lokalu c. k. Namiestnictwa, jako Dyrekcji funduszu indemnizacyjnego, w nowym gmachu na Ścieżce piętze.

Co się niniejszem podaje do powszechnej wiadomości z nadmienieniem, że stosownie do tutejszego obwieszczenia z 2 marca 1873, do l. 1413 (Dziennik ustaw i rozporządzeń krajowych, zeszyt VIII Nr. 21) wylosowane zostaną obligacje indemnizacyjne: A. Funduszu indemnizacyjnego Wielkiego Księstwa Krakowskiego: 3 oblig. z kuponami po 50 zł. 150 zł. 26 " " " 100 " 2600 " 4 " " " 500 " 2000 " 20 " " " 1000 " 20000 " 1 " " " 5000 " 5000 " 1 " " " 10000 " 10000 " i oblig. lit. A. nominalnej wartości 16250 " razem 56000 zł.

B Funduszu indemnizacyjnego Galicyi zachodniej: 45 oblig. z kuponami po 50 zł. 2250 zł. 322 " " " 100 " 32200 " 72 " " " 500 " 36000 " 177 " " " 1000 " 177000 " 0 " " " 5000 " 50000 " 8 " " " 10000 " 80000 " i oblig. lit. A. w nominalnej wartości 166550 " razem 544000 zł.

C. Funduszu indemnizacyjnego Galicyi wschodniej: 54 oblig. z kuponami po 50 zł. 2700 zł. 496 " " " 100 " 49600 " 128 " " " 500 " 64000 " 392 " " " 1000 " 392000 " 14 " " " 5000 " 70000 " 12 " " " 10000 " 120000 " i oblig. lit. A. w nominalnej wartości 304700 " razem 1,003000 zł.

Z c. k. Namiestnictwa jako Dyrekcji funduszu indemnizacyjnego. Lwów, dnia 18 kwietnia 1887.

### Konkursa.

L. 15003. (3020) W zakładzie dla kształcenia ogrodników przy lwowskim c. k. ogrodzie botanicznym wakują trzy miejsca, do których przywiązane jest wsparcie w rocznej kwocie 63 zł. w. a. z galicyjskiego stanowego funduszu sierocińskiego.

Chcący ubiegać się o to miejsce winni wnieść swoje podania do Wydziału krajowego najpóźniej do dnia 31go maja 1887 i załączyć: 1. metrykę chrztu, na dowód, że dwunasty rok życia ukończyli, a osmnastego nie przekroczyli; 2. świadectwo szkolne, na dowód, że przynajmniej czwartą klasę szkoły ludowej ukończyli z dobrym postępem; 3. dowód, że są sierotami po ojcu, lub obojgu rodzicach; 4. świadectwo ubóstwa; 5. poświadczenie lekarskie, że są fizycznie dostatecznie rozwinięci, aby poddać wszelkim zatrudnieniom ogrodniczym.

Przyjęty do zakładu winien będzie dla rozpoczęcia nauki zgłosić się bezzwłocznie do Dyrekcji c. k. ogrodu botanicznego we Lwowie, gdzie otrzyma bezpłatnie wikt i pomieszkanie. Z Rady Wydziału krajowego Królestwa Galicyi i Lodomerji wraz z Wielkim Księstwem Krakowskim. Lwów, dnia 16 kwietnia 1887.

L. 178. (3001 1-3) Celem obsadzenia opróżnionej posady notariusza w Radomyślu, lub innej posady notaryalnej w obrębie tej Izby przez przeniesienie zawakować mogacej, rozpisany zostaje konkurs z tem, że podania kompetencyjne do 31 maja b. r. w przepisanej drodze do tej Izby wnieść należy. Z c. k. Izby notaryalnej. Tarnów, 13 kwietnia 1887.

L. 4863. (3081 1-3) Niniejszem ogłasza się konkurs na posadę nauczyciela religii w c. k. gimnazjum w Tarnowie z płacą i dodatkami do płacy, w myśl ustaw z 9 kwietnia 1870 Dz. u. p. nr. 46 i 15 kwietnia 1873 Dz. u. p. nr. 25.

Kandydaci, ubiegający się o tę posadę, mają podania, zaopatrzone w potrzebne dokumenta, wnieść do Rady szkolnej krajowej, za pośrednictwem przełożonej władzy, najpóźniej do 20 maja 1887. Lwów, 10 kwietnia 1887.

### Księgi gruntowe.

L. 57. (3065) Komisya hipoteczna zawiadamia, iż dochodzenia celem założenia księgi gruntowej dla gminy Kupienin dnia 30 kwietnia 1887 rozpoczyna. Bliższe szczegóły zawierają ogłoszenia w gminie. Dąbrowa, 20 kwietnia 1887.

L. 58. (3065) Komisya hipoteczna zawiadamia, iż arkusze posiadania dla gminy Kaana złożone zostały w sądzie powiatowym w Dąbrowie do przejrzania. Zarzuty przeciwko prawdziwości tychże wnoszone być mogą w sądzie od dnia 1 maja 1887 przed komisją hipoteczną. Dąbrowa, 20 kwietnia 1887.

### Upadłości.

L. 789. (3002 3-3) Oznajmia się, że stałym zawiadowcą masy rozbiorowej spadkowej masy Jakóba Spitzas dw. dr. Rosch, zaś tegoż zastępcą Mechel Hammer zamianowanym został. Sąd obwodowy. Kołomyja, 10 lutego 1887.

L. 15794. (3078) W sprawie konkursowej Markusa Wischnowitza, zawiadamia się wszystkich wierzycieli, którzy swoje pretensje zgłosili, że projekt podziału krydelnego majątku u komisarza konkursowego lub też u zarządcy masy przegladnąc i w odpisie podjąć mogą; że im prawo przysłuza przeciw projektowi podziału swoje zarzuty ustnie lub pisemnie na ręce komisarza konkursowego po dzień 4 maja 1887 wnieść i że w razie wniesienia zarzutów rozprawa w przedmiocie tych zarzutów i ustalenia podziału przeprowadzi się dnia 12 maja 1887 o godzinie 10 przed południem w B. IV, na który to dzień zwołuje się równocześnie ogół wierzycieli, celem ustalenia wynagrodzenia i zwrotu wydatków, przez zarządcę masy polikwidowanych. Lwów, 20 kwietnia 1887.

### Kuratele.

L. 1883 (3014 3-3) Katarzyna Biłyk z Leszczyn uznana została za umysłowo chorą. Kuratorem Iwan Zahorbeński z Leszczyn. C. k. sąd powiatowy. Dobronil, dnia 26 lutego 1887.

### Doniesienia prywatne.

Dr. Józef Wiczowski b. asystent Uniw. Jagiell. ordynuje od 3-5 po południu ul. Skarbowska l. 4. II. piętro, 2 schody (naprzeciw teatru). 4708

Poszukuje się do nabycia obory, składającej się z około 30 krów i tyleż młodzieży. 3099 1-3 Rasa holenderska na pierwszeństwo. Zgłoszenia z podaną ilością i jakością bydła, ewentualnie także i ceną, należy nadesłać do administracji dóbr w Bołszowcach, poczta w miejsc.



# KAZIMIERZ LEWICKI

GŁÓWNY SKŁAD DLA GALICJI

porcelany, szkła i towarów mieszanych

we Lwowie, ul. Trybunalska 1. 6.

Założony w roku 1845.

L. 926. (3027 2-3)

## Ogłoszenie.

Rada nadzorcza Towarzystwa Zaliczkowego w Łańcucie zaprasza członków na IX. zwyczajne

## walne zgromadzenie

które się odbędzie 2 maja b. r. o godzinie 11 przed południem w biurach Towarzystwa.

### Porządek dzienny:

1. Odczytanie protokołu z ostatniego posiedzenia.
2. Sprawozdanie Dyrekcji z czynności za rok 1886.
3. Wniosek komisji kontrolującej o udzielenie Dyrekcji absolutorium z czynności i rachunków za rok 1886.
4. Wniosek Rady nadzorczej w sprawie rozdziału czystego zysku (§§. 30, 41, 63 i 64 stat.)
5. Zatwierdzenie wyboru trzech członków Dyrekcji i dwóch zastępców.
6. Uzupełnianie wyborów do Rady nadzorczej.

Z Rady Nadzorczej Towarzystwa Zaliczkowego w Łańcucie Stowarzyszenia zarejestrowanego z nieograniczoną poręką.

Łańcut, dnia 20 kwietnia 1887.

sekretarz prezes  
Zabielski. Kellerman.

UWAGA. Wstęp dozwolony członkom za okazaniem książeczki udziałowej.

Udział w uchwałach i wyborach mają członkowie, przynajmniej jeden udział (20 złr.) do Kasy Towarzystwa wpłacili (§. 10 lit. a statutu.)

31 3050.

## Rundmachung.

Das Comité der Wolf Kessler'schen Heirats-Ausstattungs-Stiftung gibt hiermit bekannt, daß im Jahre 1887, Eine Heirats-Ausstattung aus dieser Stiftung an arme israelitische Mädchen aus der Verwandtschaft des Stifters Wolf Kessler und im Alter von 15 bis 30 Jahren zu verleihen ist Die Bewerberinnen haben ihre diesfälligen Gesuche längstens binnen 30 Tagen, von der dritten Verlautbarung dieser Rundmachung in der „Gazeta Lwowska“ gerechnet, beim Rabbinat zu Zurawno einzureichen, und folgende Nachweise beizubringen.

- 1) über ihr Alter, ihren Geburtsort und ihre Zuständigkeit.
  - 2) über ihre Verwandtschaft mit dem sel. Stifter Wolf Kessler.
  - 3) über ihre Armuth.
  - 4) über ihren unbefcholtenen Lebenswandel.
  - 5) über ihre allfällige Elternlosigkeit
- Der Obmann  
Szaaf Horowitz, Rabbiner in Zurawno.

**SOLITER** wyłączenie nieswawolne w dwóch godzinach przez użycie Globule Serrata apt. wzięcia nagrody, brodek niemięty, przyjęty w szpitalach Paryskich. Globule Serrata uważają wszelkiego gatunku robaki u ludzi i zwierząt domowych.

**UWAGA.** Szkodliwe powodzenie Globule Serrata dokoła świata do szpitali paryskich. Mógłby słony starannie użycie postać.

We Lwowie w aptekach PP. Mikolascha, i Wewiorskiego.

L. 3563/B. (3051 2-3)

## Pierwsza węgiersko-galicyjska KOLEJ ŻELAZNA

### Ogłoszenie oferty na budowę.

Pierwsza węgiersko-galicyjska kolej żelazna zamierza oddać budowę części drugiego bieżącego toru, 566 km długości linii galicyjskiej między Chyrowem i Zagórzem, generalnemu przedsiębiorstwu budowy, według obliczonego kosztorysu za ryczałtową kwotę 715,966 zł. 60 ct; z wyłączeniem wykupna gruntów, dostawy materiału dla wierzchniej budowy żelaznej tu dzież drzewnego materiału do żelaznych mostów, drzew do mostów, tudzież pokładów mostowych, nareszcie z wyłączeniem połączenia torów i robót przekształcenia na stacyi, tudzież już w ryczałt oddanej roboty rozszerzenia przekopu skały 700 metrów długości i tunelu.

Projekt, służący za podstawę do kosztorysu, jakoteż ogólne i szczegółowe przepisy co do prze rowadzenia budowy mogą być przejrzane w biurze zarządu ruchu w Przemyslu.

Generalne przedsiębiorstwo, obejmujące budowę, bierze na siebie obowiązek przyjąć kamień, wydobyty i przygotowany przez pierwszą węgiersko-galicyjską kolej, w celu umożliwienia natychmiastowego rozpoczęcia robót, w ilości około 5000 m.<sup>3</sup> po cenie jednostkowej 2 zł. 50 ct., w ten sposób, że ogólna wartość tego kamienia, wedle jego ilości i ceny jednostkowej od wypłacić się mającej sumy ryczałtowej potrąconą będzie. Kamień ten leży wzdłuż kolei przy pojedynczych obiektach.

Oprócz tego dostarczy sam zakład kolejowy wszelki potrzebny kamień ciosowy (kwadry) i płyty w stanie surowo obrobionym, jakoteż cegły do sklepień. Wartość tych materiałów jest w projekcie, stanowiącym podstawę rozpisania oferty na budowę, wyłączoną; projekt ten zawiera bowiem tylko wynagrodzenie za obrobienie na czysto i osadzenie kamienia ciosowego na cemenie, jakoteż za wybudowanie sklepień z dodanych cegieł.

Ponieważ kamień z Karpat na linii Chyrow-Zagórz się znajdujący nie jest powietrzostrwały, a dowóz powietrzostrwałych kamieni łamanych z dalszych okolic z wielką utratą czasu byłby połączone, przeto ustanawia się, że w wypadkach, gdzie generalne przedsiębiorstwo miejscowego kamienia łamanego używać będzie także kamień ciosowym kamieniem piaskowym zewnętrznie zabudowanym być ma, które to ciosy z kamieniołomów powietrzostrwałych kamieni piaskowych w Uhercach, Lisku, Posadzie liskiej, Postolowie i Zagórzu wydobywać się mają. Rzeczono ciosowe kamienie piaskowe muszą mieć najmniej 20 cm równoległej płaszczyzny i mają w ten sposób w murze być osadzone, że na dwa bieżące kamienie następować powinien jeden kamień łączący („Binder“), który je co najmniej o 25 cm. z obydwu stron przejąć ma.

Budowa powinna być bez jakiegokolwiek wstrzymywania ruchu na tej przestrzeni przeprowadzoną i musi być bezwarunkowo do końca roku 1887 ukończoną w sposób wykonanie ruchu na obudwu torach dozwalający, wypłata zaś kwoty ryczałtowej, po potrąceniu wartości dodanego kamienia nastąpi dopiero po otrzymaniu zezwolenia rządowego na otwarcie ruchu na nowym torze, a względnie po usunięciu wszelkich możliwych braków kolandacyjnych.

Do każdej oferty ma być dołączone wadium w kwocie 10.000 zł. w pupularnych papierach wartościowych albo w gotówce.

Odbierający przedsiębiorstwo ma wadium to 100.000\*) zł. uzupełnić, która to suma, jako kaucya tak długo zatrzymana będzie, dopokąd zarobek przedsiębiorcy, według ocenienia towarzystwa kolejowego tejże sumy nie osiągnie.

Za częściowe roboty w czasie budowy dokonane potwierdzeń udzielać się nie będzie.

Oferty, w których nadmienić trzeba, że oferent projekt i warunki budowy przejrzał, tudzież, że linie i odbrać się mający kamień łamany oglądał, wniesione być mają najdalej do środy 4 maja 1887 do 12 godziny w południe opieczetowane i z napisem „Oferta na budowę drugiego toru Chyrow-Zagórz“ do Dyrekcji pierwszej węgiersko-galicyjskiej kolei żelaznej w Wiedniu.

Dyrekcya pierwszej węgiersko-galicyjskiej kolei żelaznej zastrzega sobie wolny wybór pomiędzy nadeszłymi ofertami bez względu na wysokość podanej ceny, przy czem wzgląd na stosunki finansowe i uzdolenienie techniczne oferenta szczególnie na uwagę wziętym będzie.

Wiedeń dnia 20 kwietnia 1887.

## Pierwsza węgiersko-galicyjska KOLEJ ŻELAZNA

(Przedruk nie będzie opłacony.)

\*) W numerze 92 umieszczono mylnie 10.000 zamiast 100.000 złr.

**Wypożyczanie naczyń stołowego z porcelany i szkła**  
etażer i koszów na owoce, oraz noży i wideleców na uciale i wieczorki.  
Podczas pobytu Najjaśniejszego Pana we Lwowie, dostarczałem nakrycie stołów równocześnie na obydwie bale.

Jedyny Medal przyznany tej industryi na wystawie powsz. w Paryżu 1878 r. otrzymanym został przez p. Daubina.

**PAPIER DAUBIN'A**  
lepszy od wszelkich innych do trucia MUCH I OWADÓW.

Dla przekonania się o tem, dosyć zrobić próbę z jednym arkuszem i porównać z papierem innego fabrykanta. Powodzenie tego papieru jest dowodem jego skuteczności i wyższości nad inne. Jest to produkt bardzo tani, bez trucziny, a zatem mogący być sprzedawany przez każdego kupca. Sprzedaje się w ryzach 500-arkuszowych, podzielonych na paczki z 25 arkuszy (do sprzedaży po 5 cent. za arkusz).

W Warszawie w składach aptecznych: PP. Waligórskiego, Mrozowskiego i Spiessa, w aptekach PP. Barcza, Ziemińskiego, etc.; w Kaliszu w aptekach: PP. Bryndzy i Prosinowskiego; we Lwowie w aptekach: PP. Mikolascha, Wewiorskiego, Rukera, Krzyżanowskiego, etc.

**ASTMY I KATARY**  
leczą się przez użycie Rurek zwanych  
**FUMIGATEUR ESPIC**  
Dusznosć - Kaszle - Katary - Neuralgije - w PARYŻU  
sprzedają hurtowa J. ESPIC, ulica St-Lazare, 20. Wymagaj pod białym jak obok na każdej rurce.  
w KRAKOWIE w aptekach PP. WISNIEWSKIEGO, REDYKI, TRACZYŃSKIEGO I SIEDLECKIEGO.  
We LWOWIE w aptekach PP. K. MIKOLASCHA I WEWIORSKIEGO.

**Jan Ihnatowicz**  
polecza:  
**Czernidło glicerynowe**  
pachnące, do wszelkiego rodzaju obuwia, daje świetny połysk, miękzy i rotęguje wytrzymałość skóry pudełko 5, 10, 20 i 50 ct.

**Smarowidło litewskie**  
do obuwia i skór, miękzy skórę, czyni ją nieprzemakalną i trwałą, pudełko 10, 20, 30 i 50 ct. i 1

**ATRAMENT czarny kampezoowy**  
nie pleśnieje, nie osadza się, piór nie psuje, jest zawsze czarny i płynny i zupełnie nieszkodliwy, flaszkę po 10, 15, 20, 30 i 50 ct.

**FARBY DO STEPLI**  
niebieska, fioletowa, czerwona, czarna, flaszkę po 15 ct.

**A t r a m e n t do znaczenia białizny bez gumy,**  
flaszeczka 30 centów.

Nabyć można we Lwowie w własnych sklepach ul. Kopernika 3, Hotel Europejski, ul. Halicka, róg Wałowej, w Krakowie, Sukiełnicka 1. 20, w Czerniowcach, Rynek 1. 2. 6998 32-0

**Szematyzm**  
Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Ks. Krakowskiem na rok 1887  
nabyć można po cenie 2 złr. 60 ct. w ekspedycyi „GAZETY LWOWSKIEJ“  
Zamiejscowi zechcą przysłać 2 złr. 70 ct., z których przypada 10 cent. na opakowanie i list frachtowy.  
Szematyzm przesyłamy tylko za niszczaniem należytości z góry. Za pobraniem należytości nie przesyłamy Szematyzm.

**KAROL BAYER**  
Lwów przy ul. Krakowskiej 1. 11. polecza wyborni.  
**HERBATE**  
funt (1/2 kilo) po 1 złr. 50 ct., 2 złr., 2 złr. 50 ct., 2 złr. 75 ct., 3 złr. 75 ct.  
Herbatę w paczkach po cenach składku C. Traua, e. k. dostawcy nadwornego w Wiedniu. 1841 16-8

**Dyetaryusz**  
z kalkuletnią praktyką sądową i notaryalną, jomiony z wszelką manipulacyą, biegły w codziennych postępowaniach niespornych, poszukuje miejsc Zgłoszenia lit. A. B. poste restante 3030

**Konkurs**  
rozpisuje miasto Sokal na posadę karza miejskiego z płacą roczną 200 złr. w. a Požadany doktor medycyny Po roku zadawalajacej służby, stazacya. — Podania wnosić należy koniecznie maja 1887 do Magistratu Sokalu.  
W Sokalu, dnia 6 kwietnia 1887

**Antoni Halski**  
Handel towarów żelaznych i wyrobów nożowniczych we Lwowie, Plac Halicki 1. 1.  
polecza nader praktyczny patent wany przyrzad do wyrabiania piany z jaj, masła, s odonu i ponczu z jaj, (w którym z niesłychaną szybkością, bo zaledwie w 15tu do 20tu sekundach powyższe produkt wyrabiać można) po cenie następującej:  
Nr. 0 na pianę z 1 do 2 jaj 65 ct.  
„ 1 na pianę z 1 do 4 jaj 90 ct.  
„ 2 na pianę z 2 do 6 jaj 1 zł. 60 ct.  
„ 3 na pianę z 3 do 10 „ 2 zł. — ct.

polecza również: uniwersalne maszynki do tarcia (bulek, cukru, migdałów, czekolady i t. p. po złr. 2-50), młynki blaszane do migdałów po 1 złr., noże stołowe angielskie i styryjskie tuzin od złr. 4- do 12-; Łyżki z metalu „Alpaca“ pod gwarancją za białość tuzin po złr. 6-50, łyżeczki do kawy tuzin 3-20, seiski do szynki po złr. 3-—, jako też wszelkie artykuły, wchodzące w zakres handlu towarów żelaznych i wyrobów nożowniczych. 2430 13-10

**Słabość męska,**  
skutki szczególniej tajnych grzechów młodości oraz innych nadużyć, niszczących zdrowie, jak pewno i trwale usunąć, ponownie jedynie w licznych wydaniach rozprawy opublikowanej już książka ilustrowana:  
dra Retau'a  
**Ochrona własna**  
Cena wydania polskiego 1 zł.  
Cena wydania niemieckiego 2 zł.  
Tysiące znalazło w niej objaśnienie swego cierpienia, a za użyciem kuracyi, w książce tej zaleconej, zupełną swą siłę męską nadesłaniem należytości franko, otrzyma książkę w kopercie franko przez Magazyn Wydawnictwa R. F. Bierer w Lipsku (Verlags Magazin Leipzig, Neumarkt 34.) 10 11-12